



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ

### W OLSZTYNIE

Olsztyn, dn. 15 Października 1960 r. Nr 11

Poz. 68-99

#### TREŚĆ

#### PUBLIKACJE

- Poz. 68 Obwieszczenie Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Morażu z dnia 27 sierpnia 1960 r. w sprawie ogłoszenia uproszczonego sprawozdania finansowego za 1959 r.
- Poz. 69 Obwieszczenie Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Dobrym Mieście z dnia 29 sierpnia 1960 r. w sprawie ogłoszenia uproszczonego sprawozdania finansowego za 1959 r.
- Poz. 70 Obwieszczenie Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Prabutach z dnia 29 sierpnia 1960 r. w sprawie ogłoszenia uproszczonego sprawozdania finansowego za 1959 r.
- Poz. 71 Obwieszczenie Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Górówie Haweckim z dnia 30 sierpnia 1960 r. w sprawie ogłoszenia uproszczonego sprawozdania finansowego za 1959 r.
- Poz. 72 Obwieszczenie Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Szczytnie z dnia 30 sierpnia 1960 r. w sprawie ogłoszenia uproszczonego sprawozdania finansowego za 1959 r.
- Poz. 73 Obwieszczenie Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Orniecie z dnia 30 sierpnia 1960 r. w sprawie ogłoszenia uproszczonego sprawozdania finansowego za 1959 r.
- Poz. 74 Obwieszczenie Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Pasłęku z dnia 30 sierpnia 1960 r. w sprawie ogłoszenia uproszczonego sprawozdania za 1959 r.
- Poz. 75 Obwieszczenie Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Orniecie z dnia 30 sierpnia 1960 r. w sprawie ogłoszenia uproszczonego sprawozdania finansowego za 1959 r.
- Poz. 76 Obwieszczenie Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Działdowie z dnia 30 sierpnia 1960 r. w sprawie ogłoszenia uproszczonego sprawozdania finansowego za 1959 r.
- Poz. 77 Obwieszczenie Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Bartoszycach z dnia 30 sierpnia 1960 r. w sprawie ogłoszenia uproszczonych sprawozdań finansowych za 1959 r.
- Poz. 78 Obwieszczenie Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Braniewie z dnia 31 sierpnia 1960 r. w sprawie ogłoszenia uproszczonego sprawozdania finansowego za 1959 r.
- Poz. 79 Obwieszczenie Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Nidzicy z dnia 31 sierpnia 1960 r. w sprawie ogłoszenia uproszczonego sprawozdania finansowego za 1959 r.
- Poz. 80 Obwieszczenie Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Iławie z dnia 31 sierpnia 1960 r. w sprawie ogłoszenia uproszczonego sprawozdania finansowego za 1959 r.
- Poz. 81 Obwieszczenie Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Szczytnie z dnia 31 sierpnia 1960 r. w sprawie ogłoszenia uproszczonego sprawozdania finansowego za 1959 r.
- Poz. 82 Obwieszczenie Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Giżycku z dnia 31 sierpnia 1960 r. w sprawie ogłoszenia uproszczonego sprawozdania finansowego za 1959 r.
- Poz. 83 Obwieszczenie Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Iławie z dnia 1 września 1960 r. w sprawie ogłoszenia uproszczonego sprawozdania finansowego za 1959 r.
- Poz. 84 Obwieszczenie Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Biskupcu z dnia 1 września 1960 r. w sprawie ogłoszenia uproszczonego sprawozdania finansowego za 1959 r.
- Poz. 85 Obwieszczenie Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Giżycku z dnia 1 września 1960 r. w sprawie ogłoszenia uproszczonego sprawozdania finansowego za 1959 r.
- Poz. 86 Obwieszczenie Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Piszku z dnia 1 września 1960 r. w sprawie ogłoszenia uproszczonego sprawozdania finansowego za 1959 r.
- Poz. 87 Obwieszczenie Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Kętrzynie z dnia 3 września 1960 r. w sprawie ogłoszenia uproszczonych sprawozdań finansowych za 1959 r.
- Poz. 88 Obwieszczenie Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Węgorzewie z dnia 3 września 1960 r. w sprawie ogłoszenia uproszczonego sprawozdania finansowego za 1959 r.
- Poz. 89 Obwieszczenie Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Braniewie z dnia 6 września 1960 r. w sprawie ogłoszenia uproszczonego sprawozdania finansowego za 1959 r.
- Poz. 90 Obwieszczenie Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Węgorzewie z dnia 10 września 1960 r. w sprawie ogłoszenia uproszczonego sprawozdania finansowego za 1959 r.
- Poz. 91 Obwieszczenie Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Reszlu z dnia 15 września 1960 r. w sprawie ogłoszenia uproszczonego sprawozdania finansowego za 1959 r.
- Poz. 92 Obwieszczenie Wydziału Rolnictwa i Leśnictwa Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Olsztynie z dnia 17 września 1960 r. w sprawie ogłoszenia uproszczonego sprawozdania finansowego za 1959 r.
- Poz. 93 Obwieszczenie Wydziału Budownictwa Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Olsztynie z dnia 17 września 1960 r. w sprawie ogłoszenia uproszczonego sprawozdania finansowego za 1959 r.
- Poz. 94 Obwieszczenie Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Mrągowie z dnia 20 września 1960 r. w sprawie ogłoszenia uproszczonych sprawozdań finansowych za 1959 r.
- Poz. 95 Obwieszczenie Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Olsztynie z dnia 24 września 1960 r. w sprawie uproszczonych sprawozdań finansowych za 1959 r.
- Poz. 96 Obwieszczenie Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Ostródzie z dnia 25 września 1960 r. w sprawie ogłoszenia uproszczonych sprawozdań finansowych za 1959 r.
- Poz. 97 Obwieszczenie Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Olsztynie z dnia 26 września 1960 r. w sprawie ogłoszenia uproszczonych sprawozdań finansowych za 1959 r.
- Poz. 98 Obwieszczenie Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Morażu z dnia 28 września 1960 r. w sprawie ogłoszenia uproszczonego sprawozdania finansowego za 1959 r.
- Poz. 99 Obwieszczenie Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Lidzbarku Warmińskim z dnia 4 października 1960 r. w sprawie ogłoszenia uproszczonego sprawozdania finansowego za 1959 r.

68.

## OBWIESZCZENIE

PREZYDIUM MIEJSKIEJ RADY NARODOWEJ  
W MORĄGU

z dnia 27 sierpnia 1960 r

w sprawie ogłoszenia uproszczonego sprawozdania finansowego za 1959 rok.

Na podstawie § 1 Uchwały Nr 65 Rady Ministrów z dnia 18 lutego 1959 r. w sprawie publikowania sprawozdań finan-

sowych państwowych przedsiębiorstwach podporządkowanych radom narodowym (Mon. Pol. Nr 20, poz. 89) oraz Zarządzenia Ministra Finansów z dnia 2 maja 1959 r. w sprawie uproszczonych wzorów sprawozdań finansowych przeznaczonych do publikacji (Mon. Pol. Nr 44, poz. 206) — Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Morągu, podaje do wiadomości treść uproszczonych sprawozdań finansowych za 1959 rok przedsiębiorstwa resortu gospodarki komunalnej, Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Morągu.

Przewodniczący  
Prezydium Miejskiej Rady Narodowej

(—) T. Rakowski

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959  
Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Morągu

w tysiącach złotych

CZĘŚĆ I.	Stan na:		CZĘŚĆ I.	Stan na:	
	dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.		dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.
1. Środki trwale (netto) . . .	2 053	2 249	1. Fundusz statutowy . . .	2 511	2 737
2. Materiały . . . . .	437	4 2	2. Zobowiązania wobec dostawców . . . . .	5	22
3. Produkcja w toku i półfabrykaty . . . . .	—	—	3. Kredyty bankowe obrotowe . . . . .	—	—
4. Towary i wyroby . . . . .	13	5	4. Środki otrzymane na inwestycje . . . . .	33	889
5. Środki pieniężne . . . . .	76	20	5. Fundusz własnych środków na inwestycje . . . . .	—	—
6. Należności od odbiorców . . . . .	25	81	6. Kredyty bankowe na inwestycje . . . . .	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje . . . . .	—	889	7. Inne fundusze i rezerwy . . . . .	—	—
8. Inwestycje rozpoczęte . . . . .	—	—	8. Pozostałe pasywa . . . . .	898	806
9. Pozostałe aktywa . . . . .	517	473	9. Zysk . . . . .	—	—
10. Strata . . . . .	326	286			
RAZEM	3 447	4 455	RAZEM	3 447	4 455
CZĘŚĆ II.	Plan	Wykonanie	CZĘŚĆ III.	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem . . . . .	1 976	2 197	1. Wartość produkcji (prze-robu) ogółem na 1 zatrudnionego . . . . .	30	34
2. Koszt własny sprzedaży . . . . .	2 566	2 473	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego . . . . .	—	—
3. Zysk (strata) na sprzedaży . . . . .	590	276	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu . . . . .	—	—
4. Zyski nadzwyczajne . . . . .	—	—			
5. Straty nadzwyczajne . . . . .	—	10			

Główny Księgowy  
w/z H. SzachowiczDyrektor  
(—) L. Dziedziach

69

## OBWIESZCZENIE

PREZYDIUM MIEJSKIEJ RADY NARODOWEJ  
W DOBRYM MIEŚCIE

z dnia 29 sierpnia 1960 r.

w sprawie ogłoszenia uproszczonego sprawozdania finansowego za 1959 rok.

Na podstawie § 1 Ustawy Nr 65 Rady Ministrów z dnia 18 lutego 1959 r. w sprawie publikowania sprawozdań

finansowych państwowych przedsiębiorstwach podporządkowanych radom narodowym (Mon. Polski Nr 20, poz. 89) oraz zarządzenia Ministra Finansów, z dnia 2 maja 1959 r. w sprawie uproszczonych wzorów sprawozdań finansowych, przeznaczonych do publikacji (Mon. Polski Nr 44, poz. 206) — Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Dobrym Mieście podaje do wiadomości treść uproszczonych sprawozdań finansowych za 1959 rok przedsiębiorstwa resortu gospodarki komunalnej, Miejskiego Zarządu Budynków Mieszkalnych w Dobrym Mieście .

Sekretarz Prezydium

(—) Wł. Kowalewski

**Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959  
Miejskiego Zarządu Budynków Mieszkalnych w Dobrym Mieście**

w tysiącach złotych

CZĘŚĆ I.	Stan na:		CZĘŚĆ I.	Stan na:	
	dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.		dzień 31. XII. 1959 r.	dzień 31. XII. 1958 r.
1. Środki trwałe (netto) . . .	5 338	5 271	1. Fundusz statutowy . . .	5 889	5 538
2. Materiały . . . . .	326	316	2. Zobowiązania wobec do- stawców . . . . .	41	20
3. Produkcja w toku i pół- fabrykaty . . . . .	—	—	3. Kredyty bankowe obro- towe . . . . .	—	—
4. Towary i wyroby . . . . .	—	—	4. Środki otrzymane na in- westycje . . . . .	—	—
5. Środki pieniężne . . . . .	126	215	5. Fundusz własnych środ- ków na inwestycje . . . . .	—	—
6. Należności od odbiorców	9	49	6. Kredyty bankowe na in- westycje . . . . .	—	—
6a. Należności od ludności .	4	3	7. Inne fundusze i rezerwy	2	4
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje .	—	—	8. Pozostałe pasywa . . . . .	1 356	1 524
8. Inwestycje rozpoczęte . .	—	—	9. Zysk . . . . .	—	—
9. Pozostałe aktywa . . . . .	1 230	1 014			
10. Strata . . . . .	255	218			
<b>RAZEM</b>	<b>7 288</b>	<b>7 086</b>	<b>RAZEM</b>	<b>7 288</b>	<b>7 086</b>

  

CZĘŚĆ II.	Plan	Wykonanie	CZĘŚĆ III.	Plan	Wykonanie
	1. Sprzedaż ogółem . . . . .	1 682		2 057	1. Wartość produkcji (prze- robu) ogółem na 1 za- trudnionego . . . . .
2. Koszt własny sprzedaży .	2 090	2 266	2. Należny fundusz zakła- dowy ogółem na 1 za- trudnionego . . . . .	—	—
3. Zysk (strata) na sprze- daży . . . . .	420	236	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu . . . . .	—	—
4. Zyski nadzwyczajne . . .	—	28			
5. Straty nadzwyczajne . . .	—	10			

Główny Księgowy  
(—) J. Czyżyk Markiewicz

Dyrektor  
(—) K. Sołohub

70

**OBWIESZCZENIE****PREZYDIUM MIEJSKIEJ RADY NARODOWEJ  
W PRABUTACH**

z dnia 29 sierpnia 1960 r.

w sprawie ogłoszenia uproszczonego sprawozdania finansowego za 1959 rok.

Na podstawie § 1 Uchwały Nr 65 Rady Ministrów z dnia 18 lutego 1959 r. w sprawie publikowania sprawozdań finan-

sowych państwowych przedsiębiorstw podporządkowanych radom narodowym (Mon. Pol. Nr 20, poz. 89) zarządzenia Ministra Finansów z dnia 2 maja 1959 r. w sprawie uproszczonych wzorów sprawozdań finansowych, przeznaczonych do publikacji (Mon. Pol. Nr 44, poz 206) — Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Prabutach podaje do wiadomości treść uproszczonego sprawozdania finansowego za 1959 r. przedsiębiorstwa gospodarki komunalnej, Miejskiego Zarządu Budynków Mieszkalnych w Prabutach.

Sekretarz Prezydium  
(—) Stanisław Chrobot

**Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959  
Miejskiego Zarządu Budynków Mieszkalnych w Prabutach**

w tysiącach złotych

CZĘŚĆ I.	Stan na:		CZĘŚĆ I.	Stan na:	
	dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.		dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.
1. Środki trwałe (netto) . . .	7 132	6 614	1. Fundusz statutowy . . .	7 849	6 950
2. Materiały . . . . .	411	256	2. Zobowiązania wobec do- stawców . . . . .	225	193
3. Produkcja w toku i pół- fabrykaty . . . . .	—	36	3. Kredyty bankowe obro- towe . . . . .	89	25
4. Towary i wyroby . . . . .	—	—	4. Środki otrzymane na in- westycje . . . . .	—	—
5. Środki pieniężne . . . . .	142	11	5. Fundusz własnych środ- ków na inwestycje . . . . .	—	—
6. Należność od odbiorców.	23	16	6. Kredyty bankowe na in- westycje . . . . .	—	—
6a. Należności od ludności .	26	41	7. Inne fundusze i rezerwy	—	23
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje .	—	—	8. Pozostałe pasywa . . . . .	1 931	1 848
8. Inwestycje rozpoczęte . .	—	—	9. Zysk . . . . .	—	—
9. Pozostałe aktywa . . . . .	1 979	3 486			
10. Strata . . . . .	381	579			
<b>RAZEM</b>	<b>10 094</b>	<b>9 039</b>	<b>RAZEM</b>	<b>10 094</b>	<b>9 039</b>

CZĘŚĆ II.	Stan na:		CZĘŚĆ III.	Stan na:	
	dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.		dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.
	Plan	Wykonanie		Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem . . . . .	2 320	2 372	1. Wartość produkcji (prze- robu) ogółem na 1 za- trudnionego . . . . .	29,7	33,4
2. Koszt własny sprzedaży . . . . .	2 670	2 872	2. Należny fundusz zakła- dowy ogółem na 1 za- trudnionego . . . . .	—	—
3. Zysk (strata) na sprze- daży . . . . .	350	500	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu . . . . .	—	27
4. Zyski nadzwyczajne . . . . .	—	7		—	27
5. Straty nadzwyczajne . . . . .	—	31			

Główny Księgowy  
(—) Kl. Janicka

Kierownik MZBM  
(—) J. Podczaski

71.

## OBWIESZCZENIE

**PREZYDIUM MIEJSKIEJ RADY NARODOWEJ  
W GÓROWIE IŁAWECKIM**

z dnia 30 sierpnia 1960 r.

w sprawie ogłoszenia uproszczonego sprawozdania finanso-  
wego za 1959 rok.

Na podstawie § 1 Uchwały Nr 65 Rady Ministrów z dnia  
18 lutego 1959 r. w sprawie publikowania sprawozdań finan-

sowych państwowych przedsiębiorstw podporządkowanych  
radom narodowym (Mon. Pol. Nr 20, poz 89) oraz Zarzą-  
dzenia Ministra Finansów, z dnia 2 maja 1959 r. w sprawie  
uproszczonych wzorów sprawozdań finansowych, przeznac-  
zonych do publikacji (Mon. Pol. Nr 44, poz. 206) — Pre-  
zydium Miejskiej Rady Narodowej w Górowie Iławeckim,  
podaje do wiadomości treść uproszczonego sprawozdania  
finansowego za rok 1959 przedsiębiorstwa resortu gospodarki  
komunalnej, Miejskiego Zarządu Budynków Mieszkalnych  
w Górowie Iławeckim.

Przewodniczący  
Prezydium Miejskiej Rady Narodowej

(—) Stefan Krysiak

**Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959  
Miejskiego Zarządu Budynków Mieszkalnych w Górowie Iławeckim**

w tysiącach złotych

CZĘŚĆ I.	Stan na:		CZĘŚĆ I.	Stan na:	
	dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.		dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.
	1. Środki trwale (netto) . . . . .	7 438		9 876	1. Fundusz statutowy . . . . .
2. Materiały . . . . .	263	400	2. Zobowiązania wobec do- stawców . . . . .	57	50
3. Produkcja w toku i pół- fabrykaty . . . . .	—	—	3. Kredyty bankowe obro- towe . . . . .	8	—
4. Towary i wyroby . . . . .	—	—	4. Środki otrzymane na in- westycje . . . . .	—	—
5. Środki pieniężne . . . . .	4	66	5. Fundusz własnych środ- ków na inwestycje . . . . .	—	—
6. Należność od odbiorców.	14	42	6. Kredyty bankowe na in- westycje . . . . .	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje . . . . .	—	—	7. Inne fundusze i rezerwy	981	1 359
8. Inwestycje rozpoczęte.	—	—	8. Pozostałe pasywa . . . . .	801	590
9. Pozostałe aktywa . . . . .	1 075	1 372	9. Zysk . . . . .	—	—
10. Strata . . . . .	562	286			
<b>RAZEM</b>	<b>9 356</b>	<b>12 042</b>	<b>RAZEM</b>	<b>9 356</b>	<b>12 042</b>

  

CZĘŚĆ II.	Stan na:		CZĘŚĆ III.	Stan na:	
	Plan	Wykonanie		Plan	Wykonanie
	1. Sprzedaż ogółem . . . . .	2 370		2 447	1. Wartość produkcji (prze- robu) ogółem na 1 za- trudnionego . . . . .
2. Koszt własny sprzedaży . . . . .	2 723	2 710	2. Należny fundusz zakła- dowy ogółem na 1 za- trudnionego . . . . .	—	—
3. Zysk (strata) na sprze- daży . . . . .	353	263	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu . . . . .	—	2
4. Zyski nadzwyczajne . . . . .	—	18		—	1
5. Straty nadzwyczajne . . . . .	—	3			

Główny Księgowy  
(—) M. Nowiński

Dyrektor  
(—) T. Zastocki

72.

**OBWIESZCZENIE**

**PREZYDIUM MIEJSKIEJ RADY NARODOWEJ  
W SZCZYTNIE**

z dnia 30 sierpnia 1960 r.

**w sprawie ogłoszenia uproszczonego sprawozdania finansowego za 1959 rok.**

Na podstawie § 1 Uchwały Nr 65 Rady Ministrów z dnia 18 lutego 1959 r. w sprawie publikowania sprawozdań finan-

sowych państwowych przedsiębiorstw podporządkowanych radom narodowym (Mon. Pol. Nr 20, poz. 89) oraz Zarządzenia Ministra Finansów z dnia 2 maja 1959 r. w sprawie uproszczonych wzorów sprawozdań finansowych przeznaczonych do publikacji (Mon. Pol. Nr 44, poz. 206) — Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Szczycinie podaje do wiadomości treść uproszczonego sprawozdania finansowego za 1959 rok przedsiębiorstwa resortu gospodarki komunalnej, Miejskiego Przedsiębiorstwa Remontowo-Budowlanego w Szczycinie.

Przewodniczący  
Prezydium Miejskiej Rady Narodowej  
**(—) J. Pietrzykowski**

**Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959  
Miejskiego Przedsiębiorstwa Remontowo-Budowlanego w Szczycinie**

w tysiącach złotych

CZĘŚĆ I.	Stan na:		CZĘŚĆ I.	Stan na:	
	dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.		dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.
1. Środki trwałe (netto) . . .	307	378	1. Fundusz statutowy . . .	988	1 213
2. Materiały . . . . .	1 172	951	2. Zobowiązania wobec dostawców . . . . .	466	157
3. Produkcja w toku i półfabrykaty . . . . .	—	—	3. Kredyty bankowe obrotowe . . . . .	—	344
4. Towary i wyroby . . . . .	—	—	4. Środki otrzymane na inwestycje . . . . .	40	40
5. Środki pieniężne . . . . .	96	342	5. Fundusz własnych środków na inwestycje . . . . .	40	123
6. Należność od odbiorców . . . . .	309	154	6. Kredyty bankowe na inwestycje . . . . .	—	60
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje . . . . .	39	—	7. Inne fundusze i rezerwy . . . . .	35	141
8. Inwestycje rozpoczęte . . . . .	40	226	8. Pozostałe pasywa . . . . .	228	69
9. Pozostałe aktywa . . . . .	50	314	9. Zysk . . . . .	216	218
10. Strata . . . . .	—	—	<b>RAZEM</b>	<b>2 013</b>	<b>2 365</b>
<b>RAZEM</b>	<b>2 013</b>	<b>2 365</b>			

  

CZĘŚĆ II.	Plan	Wykonanie	CZĘŚĆ III.	Plan	Wykonanie
	1. Sprzedaż ogółem . . . . .	6 000		6 058	1. Wartość produkcji (prze-robu) ogółem na 1 zatrudnionego . . . . .
2. Koszt własny sprzedaży . . . . .	5 840	5 842	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego . . . . .	—	0,9
3. Zysk (strata) na sprzedaży . . . . .	+ 160	+ 216	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu . . . . .	—	—
4. Zyski nadzwyczajne . . . . .	—	3			
5. Straty nadzwyczajne . . . . .	—	1			

Główny Księgowy  
**(—) K. Brzeziński**

Dyrektor  
**(—) K. Pomianowski**

73.

**OBWIESZCZENIE**

**PREZYDIUM MIEJSKIEJ RADY NARODOWEJ  
W ORNECIE**

z dnia 30 sierpnia 1960 r.

**w sprawie ogłoszenia uproszczonego sprawozdania finansowego za 1959 rok.**

Na podstawie § 1 Uchwały Nr 65 Rady Ministrów z dnia 18 lutego 1959 r. w sprawie publikowania sprawozdań finan-

sowych państwowych przedsiębiorstw podporządkowanych radom narodowym (Mon. Pol. Nr 20, poz. 89) oraz zarządzenia Ministra Finansów z dnia 2 maja 1959 r. w sprawie uproszczonych wzorów sprawozdań finansowych przeznaczonych do publikacji (Mon. Pol. Nr 44, poz. 206) — Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Ornećcie, podaje do wiadomości treść uproszczonego sprawozdania finansowego za 1959 rok przedsiębiorstwa resortu gospodarki komunalnej, Miejskiego Zarządu Budynków Mieszkalnych w Ornećcie.

Przewodniczący Miejskiej Rady Narodowej  
**(—) Inż. Bolesław Jakubowski**

**Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959  
Miejskiego Zarządu Budynków Mieszkalnych w Orneccie**

w tysiącach złotych

CZĘŚĆ I.	Stan na:		CZĘŚĆ I.	Stan na:	
	dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.		dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.
1. Środki trwałe (netto) . . .	7 382	7 311	1. Fundusz statutowy . . .	7 440	7 539
2. Materiały . . . . .	396	354	2. Zobowiązania wobec dostawców . . . . .	341	266
3. Produkcja w toku i półfabrykaty . . . . .	—	—	3. Kredyty bankowe obrotowe . . . . .	26	59
4. Towary i wyroby . . . . .	—	—	4. Środki otrzymane na inwestycje . . . . .	—	—
5. Środki pieniężne . . . . .	49	14	5. Fundusz własnych środków na inwestycje . . . . .	—	—
6. Należność od odbiorców.	—	—	6. Kredyty bankowe na inwestycje . . . . .	—	—
6a. Należności od ludności . . . . .	68	138	7. Inne fundusze i rezerwy . . . . .	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje . . . . .	—	—	8. Pozostałe pasywa . . . . .	2 397	2 252
8. Inwestycje rozpoczęte . . . . .	—	—	9. Zysk . . . . .	—	—
9. Pozostałe aktywa . . . . .	1 368	1 422			
10. Strata . . . . .	941	877			
<b>RAZEM</b>	<b>10 204</b>	<b>10 116</b>	<b>RAZEM</b>	<b>10 204</b>	<b>10 116</b>

CZĘŚĆ II	Plan	Wykonanie	CZĘŚĆ III	Plan	Wykonanie
	1. Sprzedaż ogółem . . . . .	2 713		2 931	1. Wartość produkcji (przeobrotu) ogółem na 1 zatrudnionego . . . . .
2. Koszt własny sprzedaży . . . . .	3 675	3 818	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego . . . . .	—	—
3. Zysk (strata) na sprzedaży . . . . .	- 962	- 887	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu . . . . .	—	—
4. Zyski nadzwyczajne . . . . .	33	22			
5. Straty nadzwyczajne . . . . .	12	12			

Główny Księgowy  
(—) W. Aniśko

Dyrektor  
(—) W. Fijarczyk

74.

**OBWIESZCZENIE**

**PREZYDIUM MIEJSKIEJ RADY NARODOWEJ  
W PASŁĘKU**

z dnia 30 sierpnia 1960 r.

w sprawie ogłoszenia uproszczonego sprawozdania finansowego za 1959 rok.

Na podstawie § 1 Uchwały Nr 65 Rady Ministrów z dnia 18 lutego 1959 roku w sprawie publikowania sprawozdań

finansowych państwowych przedsiębiorstw podporządkowanych radom narodowym (Mon. Pol. Nr 20, poz 89) oraz zarządzenia Ministra Finansów, z dnia 2 maja 1959 roku w sprawie uproszczonych wzorów sprawozdań finansowych, przeznaczonych do publikacji (Mon. Pol. Nr 44, poz. 206) — Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Pasłęku, podaje do wiadomości treść uproszczonych sprawozdań finansowych za 1959 rok przedsiębiorstwa resortu gospodarki komunalnej, Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Pasłęku.

Przewodniczący  
Prezydium Miejskiej Rady Narodowej  
(—) E. Żurkiewicz

**Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959  
Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Pasłęku**

w tysiącach złotych

CZĘŚĆ I.	Stan na:		CZĘŚĆ I.	Stan na:	
	dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.		dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.
1. Środki trwałe (netto) . . .	11 916	13 238	1. Fundusz statutowy . . .	12 265	13 722
2. Materiały . . . . .	711	628	2. Zobowiązania wobec dostawców . . . . .	115	104
3. Produkcja w toku i półfabrykaty . . . . .	—	—	3. Kredyty bankowe obrotowe . . . . .	139	—
4. Towary i wyroby . . . . .	—	—	4. Środki otrzymane na inwestycje . . . . .	40	—
5. Środki pieniężne . . . . .	7	138	5. Fundusz własnych środków na inwestycje . . . . .	—	24
6. Należność od odbiorców.	49	112	6. Kredyty bankowe na inwestycje . . . . .	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje . . . . .	—	—	7. Inne fundusze i rezerwy . . . . .	1 224	2 102
8. Inwestycje rozpoczęte . . . . .	42	—	8. Pozostałe pasywa . . . . .	1 888	1 185
9. Pozostałe aktywa . . . . .	1 841	2 282	9. Zysk . . . . .	—	—
10. Strata . . . . .	1 105	739			
<b>RAZEM</b>	<b>15 671</b>	<b>17 137</b>	<b>RAZEM</b>	<b>15 671</b>	<b>17 137</b>

CZĘŚĆ II	Stan na:		CZĘŚĆ III.	Stan na:	
	dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.		dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.
	Plan	Wykonanie		Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem . . . .	3 761	4 301	1. Wartość produkcji (prze- robu) ogółem na 1 za- trudnionego . . . . .	42	47
2. Koszt własny sprzedaży .	4 664	4 983	2. Należny fundusz zakła- dowy ogółem na 1 za- trudnionego . . . . .	—	—
3. Zysk (strata) na sprze- daży . . . . .	903	682	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu . . . . .	—	14
4. Zyski nadzwyczajne . .	—	16		—	6
5. Straty nadzwyczajne . .	—	9			

Główny Księgowy  
(—) L. Dygo

Dyrektor  
(—) M. Kuźlan

75.

**OBWIESZCZENIE**

**PREZYDIUM MIEJSKIEJ RADY NARODOWEJ  
W ORNECIE**

z dnia 30 sierpnia 1960 r.

w sprawie ogłoszenia uproszczonego sprawozdania finansowego za 1959 rok.

Na podstawie § 1 Uchwały Nr 65 Rady Ministrów z dnia 18 lutego 1959 roku w sprawie publikowania sprawozdań

finansowych państwowych przedsiębiorstw podporządkowanych radom narodowym (Mon. Pol. Nr 20, poz. 89) oraz zarządzenia Ministra Finansów, z dnia 2 maja 1959 r. w sprawie uproszczonych wzorów sprawozdań finansowych, przeznaczonych do publikacji (Mon. Pol. Nr 44, poz. 206) — Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Ornećcie, podaje do wiadomości treść uproszczonego sprawozdania finansowego za 1959 rok przedsiębiorstwa resortu gospodarki komunalnej, Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Ornećcie.

Przewodniczący  
Prezydium Miejskiej Rady Narodowej  
(—) Inż. Bolesław Jakubowski

**Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959  
Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Ornećcie**

w tysiącach złotych

CZĘŚĆ I.	Stan na:		CZĘŚĆ I.	Stan na:	
	dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.		dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.
1. Środki trwałe (netto) . . .	1 726	1 727	1. Fundusz statutowy . . .	1 853	1 880
2. Materiały . . . . .	124	199	2. Zobowiązania wobec do- stawców . . . . .	21	48
3. Produkcja w toku i pół- fabrykaty . . . . .	—	—	3. Kredyty bankowe obro- towe . . . . .	—	—
4. Towary i wyroby . . . . .	—	—	4. Środki otrzymane na in- westycje . . . . .	126	—
5. Środki pieniężne . . . . .	37	42	5. Fundusz własnych środ- ków na inwestycje . . . .	38	35
6. Należność od odbiorców.	52	100	6. Kredyty bankowe na in- westycje . . . . .	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje .	—	20	7. Inne fundusze i rezerwy	—	2
8. Inwestycje rozpoczęte . .	—	—	8. Pozostałe pasywa . . . .	408	617
9. Pozostałe aktywa . . . . .	259	140	9. Zysk . . . . .	—	—
10. Strata . . . . .	248	354			
<b>RAZEM</b>	<b>2 446</b>	<b>2 582</b>	<b>RAZEM</b>	<b>2 446</b>	<b>2 582</b>

  

CZĘŚĆ II.	Plan		CZĘŚĆ III.	Plan	
	Wykonanie	Wykonanie		Wykonanie	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem . . . .	982	1 108	1. Wartość produkcji (prze- robu) ogółem na 1 za- trudnionego . . . . .	26	28
2. Koszt własny sprzedaży .	1 485	1 462	2. Należny fundusz zakła- dowy ogółem na 1 za- trudnionego . . . . .	—	—
3. Zysk (strata) na sprze- daży . . . . .	— 503	— 354	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu . . . . .	—	—
4. Zyski nadzwyczajne . . .	—	—			
5. Straty nadzwyczajne . . .	—	—			

Główny Księgowy  
(—) G. Aniśko

Dyrektor  
(—) H. Żółtak

76.

**OBWIESZCZENIE****PREZYDIUM MIEJSKIEJ RADY NARODOWEJ  
W DZIAŁDOWIE**

z dnia 30 sierpnia 1960 r.

**w sprawie ogłoszenia uproszczonego sprawozdania finansowego za 1959 rok.**

Na podstawie § 1 Uchwały Nr 65 Rady Ministrów z dnia 18 lutego 1959 r. w sprawie publikowania sprawozdań finan-

sowych państwowych przedsiębiorstw podporządkowanych radom narodowym (Mon. Pol. Nr 20, poz. 89) oraz zarządzenia Ministra Finansów, z dnia 2 maja 1959 r. w sprawie uproszczonych wzorów sprawozdań finansowych, przeznaczonych do publikacji (Mon. Pol. Nr 44, poz. 206) — Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Działdowie, podaje do wiadomości treść uproszczonych sprawozdań finansowych za 1959 rok przedsiębiorstwa resortu gospodarki komunalnej, Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Działdowie.

Przewodniczący Prezydium Rady Narodowej

(—) **Zygmunt Miros****Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959  
Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Działdowie**

w tysiącach złotych

CZĘŚĆ I.	Stan na:		CZĘŚĆ I.	Stan na:	
	dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.		dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.
1. Środki trwałe (netto) . . .	12 163	13 048	1. Fundusz statutowy . . .	12 505	13 693
2. Materiały . . . . .	587	580	2. Zobowiązania wobec dostawców . . . . .	34	110
3. Produkcja w toku i półfabrykaty . . . . .	—	—	3. Kredyty bankowe obrotowe . . . . .	—	—
4. Towary i wyroby . . . . .	2	8	4. Środki otrzymane na inwestycje . . . . .	514	63
5. Środki pieniężne . . . . .	258	235	5. Fundusz własnych środków na inwestycje . . . . .	—	—
6. Należność od odbiorców . . . . .	106	320	6. Kredyty bankowe na inwestycje . . . . .	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje . . . . .	—	—	7. Inne fundusze i rezerwy . . . . .	12	10
8. Inwestycje rozpoczęte . . . . .	50	63	8. Pozostałe pasywa . . . . .	1 816	2 424
9. Pozostałe aktywa . . . . .	1 327	1 567	9. Zysk . . . . .	—	—
10. Strata . . . . .	389	479			
<b>RAZEM</b>	<b>14 881</b>	<b>16 300</b>	<b>RAZEM</b>	<b>14 881</b>	<b>16 300</b>

  

CZĘŚĆ II.	Plan	Wykonanie	CZĘŚĆ III.	Plan	Wykonanie
	1. Sprzedaż ogółem . . . . .	3 205		3 647	1. Wartość produkcji (prze-robu) ogółem na 1 zatrudnionego . . . . .
2. Koszt własny sprzedaży . . . . .	4 005	4 148	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego . . . . .	—	—
3. Zysk (strata) na sprzedaży . . . . .	— 800	— 501	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu . . . . .	—	10
4. Zyski nadzwyczajne . . . . .	—	22		—	10
5. Straty nadzwyczajne . . . . .	—	—			

Główny Księgowy

(—) **B. Czapliski**

Dyrektor

(—) **Cz. Jaroszyński**

77.

**OBWIESZCZENIE****PREZYDIUM MIEJSKIEJ RADY NARODOWEJ  
W BARTOSZYCACH**

z dnia 30 sierpnia 1960 r.

**w sprawie ogłoszenia uproszczonych sprawozdań finansowych za 1959 rok.**

Na podstawie § 1 Uchwały Nr 65 Rady Ministrów z dnia 18 lutego 1959 r. w sprawie publikowania sprawozdań finansowych państwowych przedsiębiorstw podporządkowanych

radom narodowym (Mon. Pol. Nr 20, poz. 89) oraz Zarządzenia Ministra Finansów, z dnia 2 maja 1959 r. w sprawie uproszczonych wzorów sprawozdań finansowych, przeznaczonych do publikacji (Mon. Pol. Nr 44, poz. 206) — Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Bartoszycach, podaje do wiadomości treść uproszczonych sprawozdań finansowych za 1959 r. przedsiębiorstw resortu gospodarki komunalnej:

1. Miejskiego Zarządu Budynków Mieszkalnych w Bartoszycach.
2. Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Bartoszycach.

Sekretarz Prezydium  
Miejskiej Rady Narodowej  
(—) **Antoni Romancewicz**



**Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959  
Miejskiego Zarządu Budynków Mieszkalnych w Bartoszych**

w tysiącach złotych

CZĘŚĆ I.	Stan na:		CZĘŚĆ I.	Stan na:	
	dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.		dzień 31. XII. 1959 r.	dzień 31. XII. 1958 r.
1. Środki trwałe (netto) . . .	10 510	11 560	1. Fundusz statutowy . . .	10 490	11 834
2. Materiały . . . . .	471	521	2. Zobowiązania wobec do- stawców . . . . .	128	80
3. Produkcja w toku i pół- fabrykaty . . . . .	—	—	3. Kredyty bankowe obro- towe . . . . .	99	77
4. Towary i wyroby . . . . .	—	—	4. Środki otrzymane na in- westycje . . . . .	—	—
5. Środki pieniężne . . . . .	14	4	5. Fundusz własnych środ- ków na inwestycje . . . . .	—	—
6. Należność od odbiorców. 6a. Należności od ludności . .	— 24	— 5	6. Kredyty bankowe na in- westycje . . . . .	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje . . . . .	—	—	7. Inne fundusze i rezerwy . . . . .	—	—
8. Inwestycje rozpoczęte . . . . .	—	—	8. Pozostałe pasywa . . . . .	3 827	3 781
9. Pozostałe aktywa . . . . .	2 357	2 603	9. Zysk . . . . .	—	—
10. Strata . . . . .	1 168	1 079			
<b>RAZEM</b>	<b>14 544</b>	<b>15 772</b>	<b>RAZEM</b>	<b>14 544</b>	<b>15 772</b>

  

CZĘŚĆ II.	Plan	Wykonanie	CZĘŚĆ III.	Plan	Wykonanie
	1. Sprzedaż ogółem . . . . .	3 544		5 548	1. Wartość produkcji (prze- robu) ogółem na 1 za- trudnionego . . . . .
2. Koszt własny sprzedaży . . . . .	4 662	6 635	2. Należny fundusz zakła- dowy ogółem na 1 za- trudnionego . . . . .	—	—
3. Zysk (strata) na sprze- daży . . . . .	-1 118	-1 087	3. Manka, ubytki i strata z tego przypisano do zwrotu . . . . .	—	9
4. Zyski nadzwyczajne . . . . .	—	23		—	—
5. Straty nadzwyczajne . . . . .	—	15			

Główny Księgowy  
(-) R. Wasilewski

Dyrektor  
(-) P. Żurek

**Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959  
Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Bartoszych**

w tysiącach złotych

CZĘŚĆ I.	Stan na:		CZĘŚĆ I.	Stan na:	
	dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.		dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.
1. Środki trwałe (netto) . . .	3 765	3 636	1. Fundusz statutowy . . .	4 304	4 047
2. Materiały . . . . .	606	577	2. Zobowiązania wobec do- stawców . . . . .	142	40
3. Produkcja w toku i pół- fabrykaty . . . . .	—	—	3. Kredyty bankowe obro- towe . . . . .	—	59
4. Towary i wyroby . . . . .	18	34	4. Środki otrzymane na in- westycje . . . . .	178	178
5. Środki pieniężne . . . . .	21	10	5. Fundusz własnych środ- ków na inwestycje . . . . .	—	—
6. Należność od odbiorców. 7. Rachunek bankowy środków na inwestycje . . . . .	— —	— —	6. Kredyty bankowe na in- westycje . . . . .	—	—
8. Inwestycje rozpoczęte . . . . .	178	178	7. Inne fundusze i rezerwy . . . . .	1 751	4
9. Pozostałe aktywa . . . . .	1 134	565	8. Pozostałe pasywa . . . . .	—	766
10. Strata . . . . .	612	58	9. Zysk . . . . .	—	—
<b>RAZEM</b>	<b>6 375</b>	<b>5 094</b>	<b>RAZEM</b>	<b>6 375</b>	<b>5 094</b>

  

CZĘŚĆ II.	Plan	Wykonanie	CZĘŚĆ III.	Plan	Wykonanie
	1. Sprzedaż ogółem . . . . .	2 542		3 013	1. Wartość produkcji (prze- robu) ogółem na 1 za- trudnionego . . . . .
2. Koszt własny sprzedaży . . . . .	2 772	3 067	2. Należny fundusz zakła- dowy ogółem na 1 za- trudnionego . . . . .	—	—
3. Zysk (strata) na sprze- daży . . . . .	-230	-54	3. Manka, ubytki i strata z tego przypisano do zwrotu . . . . .	—	3
4. Zyski nadzwyczajne . . . . .	—	—		—	—
5. Straty nadzwyczajne . . . . .	—	—		—	3

Główny Księgowy  
(-) B. Bakacz

Dyrektor  
(-) I. Stasiński

78.

**OBWIESZCZENIE****PREZYDIUM MIEJSKIEJ RADY NARODOWEJ  
W BRANIEWIE**

z dnia 31 sierpnia 1960 r.

**w sprawie ogłoszenia uproszczonego sprawozdania finansowego za 1959 rok.**

Na podstawie § 1 Uchwały Nr 65 Rady Ministrów z dnia 18 lutego 1959 r. w sprawie publikowania sprawozdań finan-

sowych państwowych przedsiębiorstw, podporządkowanych radom narodowym (Mon. Pol. Nr 20, poz. 89) oraz Zarządzenia Ministra Finansów z dnia 2 maja 1959 r. w sprawie uproszczonych wzorów sprawozdań finansowych, przeznaczonych do publikacji (Mon. Pol. Nr 44, poz. 206) — Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Braniewie. podaje do wiadomości treść uproszczonego sprawozdania finansowego za 1959 rok przedsiębiorstwa resortu gospodarki komunalnej, Miejskiego Zarządu Budynków Mieszkalnych w Braniewie.

Sekretarz Prezydium

(—) Fr. Skurzyński

**Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959  
Miejskiego Zarządu Budynków Mieszkalnych w Braniewie**

w tysiącach złotych

CZĘŚĆ I.	Stan na:		CZĘŚĆ I.	Stan na:	
	dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.		dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.
1. Środki trwałe (netto) . . .	18 407	17 990	1. Fundusz statutowy . . .	1 867	18 607
2. Materiały . . . . .	850	983	2. Zobowiązania wobec dostawców . . . . .	351	487
3. Produkcja w toku i półfabrykaty . . . . .	—	—	3. Kredyty bankowe obrotowe . . . . .	—	—
4. Towary i wyroby . . . . .	—	4	4. Środki otrzymane na inwestycje . . . . .	630	1 370
5. Środki pieniężne . . . . .	48	29	5. Fundusz własnych środków na inwestycje . . . . .	—	—
6. Należność od odbiorców . . . . .	25	412	6. Kredyty bankowe na inwestycje . . . . .	—	—
6a. Należności od ludności . . . . .	97	68	7. Inne fundusze i rezerwy . . . . .	3 583	3 099
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje . . . . .	—	—	8. Pozostałe pasywa . . . . .	2 527	1 139
8. Inwestycje rozpoczęte . . . . .	863	1 303	9. Zysk . . . . .	—	—
9. Pozostałe aktywa . . . . .	4 113	3 214			
10. Strata . . . . .	1 359	701			
<b>RAZEM</b>	<b>25 762</b>	<b>24 702</b>	<b>RAZEM</b>	<b>25 762</b>	<b>24 702</b>
CZĘŚĆ II.	Plan	Wykonanie	CZĘŚĆ III.	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem . . . . .	5 589	6 192	1. Wartość produkcji (prze-robu) ogółem na 1 zatrudnionego . . . . .	44,3	49,9
2. Koszt własny sprzedaży . . . . .	6 389	6 830	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego . . . . .	—	—
3. Zysk (strata) na sprzedaży . . . . .	— 800	— 690	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu . . . . .	—	47
4. Zyski nadzwyczajne . . . . .	—	3		—	5
5. Straty nadzwyczajne . . . . .	—	14			
Główny Księgowy (—) M. Styllc			Dyrektor (—) H. Wołodzko		

79.

**OBWIESZCZENIE****PREZYDIUM MIEJSKIEJ RADY NARODOWEJ  
W NIDZICY**

z dnia 31 sierpnia 1960 r.

**w sprawie ogłoszenia uproszczonego sprawozdania finansowego za 1959 rok.**

Na podstawie § 1 Uchwały Nr 65 Rady Ministrów z dnia 18 lutego 1959 r. w sprawie publikowania sprawozdań finan-

sowych państwowych przedsiębiorstw podporządkowanych radom narodowym (Mon. Pol. Nr 20, poz. 89) oraz Zarządzenia Ministra Finansów z dnia 2 maja 1959 r. w sprawie uproszczonych wzorów sprawozdań finansowych, przeznaczonych do publikacji (Mon. Pol. Nr 44, poz. 206) — Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Nidzicy, podaje do wiadomości treść uproszczonego sprawozdania finansowego za rok 1959 — Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej.

Przewodniczący

Prezydium Miejskiej Rady Narodowej

(—) St. Golba

**Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959  
Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Nidzicy**

w tysiącach złotych

CZĘŚĆ I.	Stan na:		CZĘŚĆ I.	Stan na:	
	dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.		dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.
1. Środki trwałe (netto) . . .	18 249	19 896	1. Fundusz statutowy . . .	20 511	20 551
2. Materiały . . . . .	904	879	2. Zobowiązania wobec do- stawców . . . . .	231	175
3. Produkcja w toku i pół- fabrykaty . . . . .	—	—	3. Kredyty bankowe obro- towe . . . . .	—	—
4. Towary i wyroby . . . . .	—	—	4. Środki otrzymane na in- westycje . . . . .	—	—
5. Środki pieniężne . . . . .	10	46	5. Fundusz własnych środ- ków na inwestycje . . . . .	—	7
6. Należność od odbiorców . . .	145	227	6. Kredyty bankowe na in- westycje . . . . .	—	—
6a. Należności od ludności . . .	64	115	7. Inne fundusze i rezerwy	324	337
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje . . . . .	—	7	8. Pozostałe pasywa . . . . .	311	3 045
8. Inwestycje rozpoczęte . . . . .	—	—	9. Zysk . . . . .	—	—
9. Pozostałe aktywa . . . . .	399	2 174			
10. Strata . . . . .	1 606	771			
<b>RAZEM</b>	<b>21 377</b>	<b>24 115</b>	<b>RAZEM</b>	<b>21 377</b>	<b>24 115</b>

  

CZĘŚĆ II.	Plan	Wykonanie	CZĘŚĆ III.	Plan	Wykonanie
	1. Sprzedaż ogółem . . . . .	3 726		3 917	1. Wartość produkcji (prze- robu) ogółem na 1 za- trudnionego . . . . .
2. Koszt własny sprzedaży . . . . .	4 496	4 728	2. Należny fundusz zakła- dowy ogółem na 1 za- trudnionego . . . . .	—	—
3. Zysk (strata) na sprze- daży . . . . .	- 770	- 811	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu . . . . .	—	11
4. Zyski nadzwyczajne . . . . .	—	132		—	2
5. Straty nadzwyczajne . . . . .	—	54			

Główny Księgowy  
(—) H. Kurpiewski

Dyrektor  
(—) F. Goryński

80.

**OBWIESZCZENIE**

**PREZYDIUM MIEJSKIEJ RADY NARODOWEJ  
W IŁAWIE**

z dnia 31 sierpnia 1960 r.

w sprawie ogłoszenia uproszczonego sprawozdania finanso-  
wego za 1959 rok.

Na podstawie § 1 Uchwały Nr 65 Rady Ministrów z dnia  
18 lutego 1959 r. w sprawie publikowania sprawozdań finan-

sowych państwowych przedsiębiorstw podporządkowanych  
radom narodowym (Mon. Pol. Nr 20, poz. 89) oraz Zarzą-  
dzenia Ministra Finansów, z dnia 2 maja 1959 r. w sprawie  
uproszczonych wzorów sprawozdań finansowych, przeznac-  
zonych do publikacji (Mon. Pol. Nr 44, poz. 206) — Pre-  
zydium Miejskiej Rady Narodowej w Iławie, podaje do  
wiadomości treść uproszczonego sprawozdania finansowego  
za 1959 rok przedsiębiorstwa resortu gospodarki komunalnej  
Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej  
w Iławie.

Sekretarz  
Prezydium Miejskiej Rady Narodowej  
(—) Michał Dymkowski

**Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959  
Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Iławie**

w tysiącach złotych

CZĘŚĆ I.	Stan na:		CZĘŚĆ I.	Stan na:	
	dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.		dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.
1. Środki trwałe (netto) . . .	4 708	5 122	1. Fundusz statutowy . . .	5 024	5 512
2. Materiały . . . . .	526	569	2. Zobowiązania wobec do- stawców . . . . .	13	149
3. Produkcja w toku i pół- fabrykaty . . . . .	—	—	3. Kredyty bankowe obro- towe . . . . .	7	17
4. Towary i wyroby . . . . .	28	34	4. Środki otrzymane na in- westycje . . . . .	—	416
5. Środki pieniężne . . . . .	24	49	5. Fundusz własnych środ- ków na inwestycje . . . . .	6	59
6. Należność od odbiorców . . .	23	104	6. Kredyty bankowe na in- westycje . . . . .	—	—
6a. Należności od ludności . . .	24	29	7. Inne fundusze i rezerwy	—	3
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje . . . . .	4	5	8. Pozostałe pasywa . . . . .	2 051	1 574
8. Inwestycje rozpoczęte . . . . .	416	84	9. Zysk . . . . .	—	—
9. Pozostałe aktywa . . . . .	686	1 048			
10. Strata . . . . .	662	686			
<b>RAZEM</b>	<b>7 101</b>	<b>7 730</b>	<b>RAZEM</b>	<b>7 101</b>	<b>7 730</b>

CZĘŚĆ II	Stan na:		CZĘŚĆ III.	Stan na:	
	dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.		dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.
	Plan	Wykonanie		Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem . . . . .	2 002	2 471	1. Wartość produkcji (prze- robu) ogółem na 1 za- trudnionego . . . . .	25	36
2. Koszt własny sprzedaży . . . . .	2 655	3 146	2. Należny fundusz zakła- dowy ogółem na 1 za- trudnionego . . . . .	—	—
3. Zysk (strata) na sprze- dazy . . . . .	- 653	- 675	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu . . . . .	—	3
4. Zyski nadzwyczajne . . . . .	9	30		—	3
5. Straty nadzwyczajne . . . . .	—	4			

Główny Księgowy  
(—) B. Krakowiak

Dyrektor  
(—) W. Czarkowski

81.

## OBWIESZCZENIE

PREZYDIUM MIEJSKIEJ RADY NARODOWEJ  
W SZCZYTNIIE

z dnia 31 sierpnia 1960 r.

w sprawie ogłoszenia uproszczonego sprawozdania finanso-  
wego za 1959 rok.Na podstawie § 1 Uchwały Nr 65 Rady Ministrów z dnia  
18 lutego 1959 r. w sprawie publikowania sprawozdań finan-

sowych państwowym przedsiębiorstw podporządkowanym  
radom narodowym (Mon. Pol. Nr 20, poz. 89) oraz Zarzą-  
dzenia Ministra Finansów, z dnia 2 maja 1959 r. w sprawie  
uproszczonych wzorów sprawozdań finansowych, przeznac-  
zonych do publikacji (Mon. Pol. Nr 44, poz. 206) — Prezy-  
dium Miejskiej Rady Narodowej w Szczycinie, podaje do  
wiadomości treść uproszczonego sprawozdania finansowego  
za 1959 rok przedsiębiorstwa resortu gospodarki komunalnej,  
Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej  
w Szczycinie.

Przewodniczący  
Prezydium Miejskiej Rady Narodowej  
(—) J. Pietrzykowski

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959  
Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Szczycinie

w tysiącach złotych

CZĘŚĆ I.	Stan na:		CZĘŚĆ I.	Stan na:	
	dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.		dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.
	Plan	Wykonanie		Plan	Wykonanie
1. Środki trwale (netto) . . . . .	11 541	14 249	1. Fundusz statutowy . . . . .	11 956	15 086
2. Materiały . . . . .	788	880	2. Zobowiązania wobec do- stawców . . . . .	24	87
3. Produkcja w toku i pół- fabrykaty . . . . .	—	—	3. Kredyty bankowe obro- towe . . . . .	107	—
4. Towary i wyroby . . . . .	17	23	4. Środki otrzymane na in- westycje . . . . .	660	660
5. Środki pieniężne . . . . .	31	427	5. Fundusz własnych środ- ków na inwestycje . . . . .	—	—
6. Należność od odbiorców.	94	74	6. Kredyty bankowe na in- westycje . . . . .	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje . . . . .	—	—	7. Inne fundusze i rezerwy	3	68
8. Inwestycje rozpoczęte . . . . .	660	660	8. Pozostałe pasywa . . . . .	2 981	4 086
9. Pozostałe aktywa . . . . .	1 196	2 429	9. Zysk . . . . .	—	—
10. Strata . . . . .	1 409	1 245			
RAZEM	15 736	19 987	RAZEM	15 736	19 987

  

CZĘŚĆ II.	Stan na:		CZĘŚĆ III.	Stan na:	
	dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.		dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.
	Plan	Wykonanie		Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem . . . . .	5 002	5 745	1. Wartość produkcji (prze- robu) ogółem na 1 za- trudnionego . . . . .	34	41
2. Koszt własny sprzedaży . . . . .	6 817	6 880	2. Należny fundusz zakła- dowy ogółem na 1 za- trudnionego . . . . .	—	—
3. Zysk (strata) na sprze- dazy . . . . .	-1 815	-1 135	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu . . . . .	—	—
4. Zyski nadzwyczajne . . . . .	—	18		—	—
5. Straty nadzwyczajne . . . . .	—	39		—	—

Główny Księgowy  
(—) E. Cyganiuk

Dyrektor  
(—) inż. Wł. Leśniowski

82.

## OBWIESZCZENIE

PREZYDIUM MIEJSKIEJ RADY NARODOWEJ  
W GIŻYCKU

z dnia 31 sierpnia 1960 r.

w sprawie ogłoszenia uproszczonego sprawozdania finansowego za 1959 rok.

Na podstawie § 1 Uchwały Nr 65 Rady Ministrów z dnia 18 lutego 1959 r. w sprawie publikowania sprawozdani finan-

sowych państwowych przedsiębiorstw podporządkowanych radom narodowym (Mon. Pol. Nr 20, poz. 89) oraz Zarządzenia Ministra Finansów, z dnia 2 maja 1959 r. w sprawie uproszczonych wzorów sprawozdań finansowych, przeznaczonych do publikacji (Mon. Pol. Nr 44, poz. 206) — Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Giżycku, podaje do wiadomości treść uproszczonych sprawozdań finansowych za 1959 rok przedsiębiorstwa resortu gospodarki komunalnej, Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Giżycku.

Przewodniczący Prezydium

(—) Ryszard Wróblewski

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959  
Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Giżycku

w tysiącach złotych

CZĘŚĆ I.	Stan na:		CZĘŚĆ I.	Stan na:	
	dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.		dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.
1. Środki trwałe (netto) . . .	3 024	4 440	1. Fundusz statutowy . . .	3 891	5 355
2. Materiały . . . . .	873	897	2. Zobowiązania wobec dostawców . . . . .	12	26
3. Produkcja w toku i półfabrykaty . . . . .	—	—	3. Kredyty bankowe obrotowe . . . . .	—	12
4. Towary i wyroby . . . . .	16	16	4. Środki otrzymane na inwestycje . . . . .	1 827	1 979
5. Środki pieniężne . . . . .	70	67	5. Fundusz własnych środków na inwestycje . . . . .	—	33
6. Należność od odbiorców . . . . .	89	104	6. Kredyty bankowe na inwestycje . . . . .	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje . . . . .	—	2	7. Inne fundusze i rezerwy . . . . .	330	292
8. inwestycje rozpoczęte . . . . .	1 827	974	8. Pozostałe pasywa . . . . .	703	772
9. Pozostałe aktywa . . . . .	399	1 446	9. Zysk . . . . .	—	—
10. Strata . . . . .	451	523			
RAZEM	6 763	8 469	RAZEM	6 763	8 469

  

CZĘŚĆ II.	Plan	Wykonanie	CZĘŚĆ III.	Plan	Wykonanie
	1. Sprzedaż ogółem . . . . .	3 768		4 334	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego . . . . .
2. Koszt własny sprzedaży . . . . .	4 248	4 888	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego . . . . .	—	—
3. Zysk (strata) na sprzedaży . . . . .	—480	—554	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu . . . . .	—	18
4. Zyski nadzwyczajne . . . . .	—	39		—	1
5. Straty nadzwyczajne . . . . .	—	8			

Główny Księgowy  
(—) Z. KowalewskiDyrektor  
(—) P. Mikłaszewicz

83.

## OBWIESZCZENIE

PREZYDIUM MIEJSKIEJ RADY NARODOWEJ  
W IŁAWIE

z dnia 1 września 1960 r.

w sprawie ogłoszenia uproszczonego sprawozdania finansowego za 1959 rok.

Na podstawie § 1 Uchwały Nr 65 Rady Ministrów z dnia 18 lutego 1959 roku w sprawie publikowania sprawozdań

finansowych państwowych przedsiębiorstw podporządkowanych radom narodowym (Mon. Pol. Nr 20, poz. 89) oraz Zarządzenia Ministra Finansów z dnia 2 maja 1959 r. w sprawie uproszczonych wzorów sprawozdań finansowych, przeznaczonych do publikacji (Mon. Pol. Nr 44, poz. 206) — Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Iławie, podaje do wiadomości treść uproszczonego sprawozdania finansowego za 1959 r. przedsiębiorstwa resortu gospodarki komunalnej, Miejskiego Zarządu Budynków Mieszkalnych w Iławie.

Przewodniczący  
Prezydium Miejskiej Rady Narodowej

(—) Bernard Czarnecki

**Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959  
Miejskiego Zarządu Budynków Mieszkalnych w Hawie**

w tysiącach złotych

CZĘŚĆ I.	Stan na:		CZĘŚĆ I.	Stan na:	
	dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.		dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.
1. Środki trwale (netto) . . .	16 702	20 639	1. Fundusz statutowy . . .	17 542	21 289
2. Materiały . . . . .	669	577	2. Zobowiązania wobec dostawców . . . . .	212	57
3. Produkcja w toku i półfabrykaty . . . . .	—	—	3. Kredyty bankowe obrotowe . . . . .	—	—
4. Towary i wyroby . . . . .	—	—	4. Środki otrzymane na inwestycje . . . . .	—	—
5. Środki pieniężne . . . . .	36	58	5. Fundusz własnych środków na inwestycje . . . . .	—	—
6. Należność od odbiorców.	185	75	6. Kredyty bankowe na inwestycje . . . . .	30	—
6a. Należności od ludności .	15	12	7. Inne fundusze i rezerwy	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje .	—	—	8. Pozostałe pasywa . . . . .	3 266	2 851
8. Inwestycje rozpoczęte . .	—	—	9. Zysk . . . . .	—	—
9. Pozostałe aktywa . . . . .	2 371	2 285			
10. Strata . . . . .	1 072	551			
<b>RAZEM</b>	<b>21 050</b>	<b>24 197</b>	<b>RAZEM</b>	<b>21 050</b>	<b>24 197</b>

CZĘŚĆ II.	Plan	Wykonanie	CZĘŚĆ III.	Plan	Wykonanie
	1. Sprzedaż ogółem . . . . .	2 640		3 870	1. Wartość produkcji (prze-robu) ogółem na 1 zatrudnionego . . . . .
2. Koszt własny sprzedaży .	3 242	4 407	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego . . . . .	—	—
3. Zysk (strata) na sprzedaży . . . . .	-602	-537	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu . . . . .	—	2
4. Zyski nadzwyczajne . . .	—	11			2
5. Straty nadzwyczajne . . .	—	7			

Główny Księgowy  
(—) J. Połomski

Dyrektor  
(—) J. Powalka

84.

**OBWIESZCZENIE****PREZYDIUM MIEJSKIEJ RADY NARODOWEJ  
W BISKUPCU**

z dnia 1 września 1960 r.

w sprawie ogłoszenia uproszczonego sprawozdania finansowego za 1959 rok.

Na podstawie § 1 Uchwały Nr 65 Rady Ministrów z dnia 18 lutego 1959 r. w sprawie publikowania sprawozdań finan-

sowych państwowych przedsiębiorstw podporządkowanych radom narodowym (Mon. Pol. Nr 20, poz. 89) oraz Zarządzenia Ministra Finansów z dnia 2 maja 1959 r. w sprawie uproszczonych wzorów sprawozdań finansowych, przeznaczonych do publikacji (Mon. Pol. Nr 44, poz. 206) — Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Biskupcu, podaje do wiadomości treść uproszczonego sprawozdania finansowego za 1959 r., Miejskiego Zarządu Budynków Mieszkalnych w Biskupcu.

Sekretarz  
Prezydium Miejskiej Rady Narodowej  
(—) Piotr Ciemionga

**Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959  
Miejskiego Zarządu Budynków Mieszkalnych w Biskupcu**

w tysiącach złotych

CZĘŚĆ I.	Stan na:		CZĘŚĆ I.	Stan na:	
	dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.		dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.
1. Środki trwale (netto) . . .	19 387	21 890	1. Fundusz statutowy . . .	20 765	22 674
2. Materiały . . . . .	427	476	2. Zobowiązania wobec dostawców . . . . .	42	19
3. Produkcja w toku i półfabrykaty . . . . .	—	—	3. Kredyty bankowe obrotowe . . . . .	—	—
4. Towary i wyroby . . . . .	—	—	4. Środki otrzymane na inwestycje . . . . .	—	—
5. Środki pieniężne . . . . .	365	252	5. Fundusz własnych środków na inwestycje . . . . .	—	—
6. Należność od odbiorców.	19	11	6. Kredyty bankowe na inwestycje . . . . .	—	—
6a. Należności od ludności .	21	27	7. Inne fundusze i rezerwy	1 203	1 862
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje .	—	—	8. Pozostałe pasywa . . . . .	613	845
8. Inwestycje rozpoczęte . .	—	—	9. Zysk . . . . .	—	—
9. Pozostałe aktywa . . . . .	1 837	2 206			
10. Strata . . . . .	567	538			
<b>RAZEM</b>	<b>22 623</b>	<b>25 400</b>	<b>RAZEM</b>	<b>22 623</b>	<b>25 400</b>

CZĘŚĆ II.	Stan na:		CZĘŚĆ III.	Stan na:	
	dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.		dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.
	Plan	Wykonanie		Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem . . .	2 490	3 545	1. Wartość produkcji (prze- robu) ogółem na 1 za- trudnionego . . . . .	34,1	43,1
2. Koszt własny sprzedaży .	3 155	4 030	2. Należny fundusz zakła- dowy ogółem na 1 za- trudnionego . . . . .	—	—
3. Strata na sprzedaży . .	665	485	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu . . . . .	—	—
4. Zyski nadzwyczajne . .	—	14			
5. Straty nadzwyczajne . .	—	67			

Główny Księgowy  
(—) A. Andrzejewski

w/z Dyrektora  
(—) J. Modzelewski

85.

**OBWIESZCZENIE**

**PREZYDIUM MIEJSKIEJ RADY NARODOWEJ  
W GIŻYCKU**

z dnia 1 września 1960 r.

w sprawie ogłoszenia uproszczonego sprawozdania finansowego za 1959 rok.

Na podstawie § 1 Uchwały Nr 65 Rady Ministrów z dnia 18 lutego 1959 r. w sprawie publikowania sprawozdań finan-

sowych państwowych przedsiębiorstw podporządkowanych radom narodowym (Mon. Pol. Nr 20, poz. 89) oraz Zarządzenia Ministra Finansów, z dnia 2 maja 1959 r. w sprawie uproszczonych wzorów sprawozdań finansowych, przeznaczonych do publikacji (Mon. Pol. Nr 44, poz. 206) — Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Giżycku, podaje do wiadomości treść uproszczonego sprawozdania finansowego za 1959 rok przedsiębiorstwa resortu gospodarki komunalnej, Miejskiego Zarządu Budynków Mieszkalnych w Giżycku.

Przewodniczący  
Prezydium Miejskiej Rady Narodowej  
(—) Ryszard Wróblewski

**Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959  
Miejskiego Zarządu Budynków Mieszkalnych w Giżycku**

w tysiącach złotych

CZĘŚĆ I.	Stan na:		CZĘŚĆ I.	Stan na:	
	dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.		dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.
1. Środki trwałe (netto) . .	74 634	85 274	1. Fundusz statutowy . .	75 417	85 364
2. Materiały . . . . .	1 081	1 136	2. Zobowiązania wobec do- stawców . . . . .	338	316
3. Produkcja w toku i pół- fabrykaty . . . . .	—	—	3. Kredyty bankowe obro- towe . . . . .	703	103
4. Towary i wyroby . . . .	—	—	4. Środki otrzymane na in- westycje . . . . .	—	27
5. Środki pieniężne . . . .	121	43	5. Fundusz własnych środ- ków na inwestycje . . . .	—	—
6. Należność od odbiorców.	65	445	6. Kredyty bankowe na in- westycje . . . . .	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje .	—	—	7. Inne fundusze i rezerwy	3 715	3 348
8. Inwestycje rozpoczęte .	—	—	8. Pozostałe pasywa . . . .	3 149	3 089
9. Pozostałe aktywa . . . .	4 708	3 947	9. Zysk . . . . .	—	—
10. Strata . . . . .	2 713	1 402			
<b>RAZEM</b>	<b>83 322</b>	<b>92 247</b>	<b>RAZEM</b>	<b>83 322</b>	<b>92 247</b>

  

CZĘŚĆ II.	Plan		CZĘŚĆ III.	Plan	
	Wykonanie	Wykonanie		Wykonanie	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem . . . .	9 654	10 141	1. Wartość produkcji (prze- robu) ogółem na 1 za- trudnionego . . . . .	48	50
2. Koszt własny sprzedaży .	11 294	11 465	2. Należny fundusz zakła- dowy ogółem na 1 za- trudnionego . . . . .	—	—
3. Zysk (strata) na sprze- dazy . . . . .	-1 640	-1 324	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu . . . . .	—	—
4. Zyski nadzwyczajne . .	—	43			
5. Straty nadzwyczajne . .	—	—			

w/z Główny Księgowy  
(—) L. Melech

Dyrektor  
(—) St. Jurewicz

86.

## OBWIESZCZENIE

PREZYDIUM MIEJSKIEJ RADY NARODOWEJ  
W PISZU

z dnia 1 września 1960 r.

w sprawie ogłoszenia uproszczonego sprawozdania finansowego za 1959 rok.

Na podstawie § 1 Uchwały Nr 65 Rady Ministrów z dnia 18 lutego 1959 r. w sprawie publikowania sprawozdań finan-

sowych państwowych przedsiębiorstw podporządkowanych radom narodowym (Mon. Pol. Nr 20, poz. 89) oraz Zarządzenia Ministra Finansów, z dnia 2 maja 1959 r. w sprawie uproszczonych wzorów sprawozdań finansowych przeznaczonych do publikacji (Mon. Pol. Nr 44, poz. 206) — Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Pisz, podaje do wiadomości treść uproszczonego sprawozdania finansowego za 1959 rok przedsiębiorstwa resortu gospodarki komunalnej, Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Pisz.

Sekretarz Prezydium  
(—) A. MasiukUproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959  
Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Pisz

w tysiącach złotych

CZĘŚĆ I.	Stan na:		CZĘŚĆ I.	Stan na:	
	dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.		dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.
1. Środki trwałe (netto) . . .	22 022	23 182	1. Fundusz statutowy . . .	22 329	24 663
2. Materiały . . . . .	381	513	2. Zobowiązania wobec dostawców . . . . .	5	33
3. Produkcja w toku i półfabrykaty . . . . .	—	—	3. Kredyty bankowe obrotowe . . . . .	—	—
4. Towary i wyroby . . . . .	2	2	4. Środki otrzymane na inwestycje . . . . .	—	—
5. Środki pieniężne . . . . .	115	204	5. Fundusz własnych środków na inwestycje . . . . .	8	15
6. Należność od odbiorców.	41	18	6. Kredyty bankowe na inwestycje . . . . .	—	—
6a. Należności od ludności .	17	34	7. Inne fundusze i rezerwy	—	32
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje .	—	—	8. Pozostałe pasywa . . . . .	2 638	1 986
8. Inwestycje rozpoczęte . . .	8	—	9. Zysk . . . . .	—	—
9. Pozostałe aktywa . . . . .	1 399	2 423			
10. Strata . . . . .	995	353			
<b>RAZEM</b>	<b>24 980</b>	<b>26 729</b>	<b>RAZEM</b>	<b>24 980</b>	<b>26 729</b>

  

CZĘŚĆ II.	Plan	Wykonanie	CZĘŚĆ III.	Plan	Wykonanie
	1. Sprzedaż ogółem . . . . .	2 253		3 646	1. Wartość produkcji (prze-robu) ogółem na 1 zatrudnionego . . . . .
2. Koszt własny sprzedaży . . .	2 747	4 011	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego . . . . .	—	—
3. Strata na sprzedaży . . . . .	— 494	365	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu . . . . .	—	—
4. Zyski nadzwyczajne . . . . .	15	59			
5. Straty nadzwyczajne . . . . .	18	27			

Główny Księgowy  
(—) T. KubrukDyrektor  
(—) E. Szczypha

87.

## OBWIESZCZENIE

PREZYDIUM MIEJSKIEJ RADY NARODOWEJ  
W KĘTRZYNIE

z dnia 3 września 1960 r.

w sprawie ogłoszenia uproszczonego sprawozdania finansowego za 1959 rok.

Na podstawie § 1 Uchwały Nr 69 Rady Ministrów z dnia 18 lutego 1959 r. w sprawie publikowania sprawozdań finansowych państwowych przedsiębiorstw podporządko-

wanych radom narodowym (Mon. Pol. Nr 20, poz. 89) oraz Zarządzenia Ministra Finansów, z dnia 2 maja 1959 r. w sprawie uproszczonych wzorów sprawozdań finansowych, przeznaczonych do publikacji Mon. Pol. Nr 44, poz. 206) — Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Kętrzynie podaje do wiadomości treść uproszczonych sprawozdań finansowych za 1959 rok przedsiębiorstw resortu gospodarki komunalnej:

1. Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Kętrzynie,
2. Miejskiego Zarządu Budynków Mieszkalnych w Kętrzynie.

Sekretarz Prezydium  
J. Szydłowski



**Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959  
Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Kętrzynie**

w tysiącach złotych

CZĘŚĆ I.	Stan na:		CZĘŚĆ I.	Stan na:	
	dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.		dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.
1. Środki trwałe (netto) . . .	7 327	7 406	1. Fundusz statutowy . . .	7 815	8 030
2. Materiały . . . . .	786	684	2. Zobowiązania wobec do- stawców . . . . .	126	40
3. Produkcja w toku i pół- fabrykaty . . . . .	—	—	3. Kredyty bankowe obro- towe . . . . .	80	67
4. Towary i wyroby . . . . .	9	5	4. Środki otrzymane na in- westycje . . . . .	—	—
5. Środki pieniężne . . . . .	118	238	5. Fundusz własnych środ- ków na inwestycje . . . . .	—	—
6. Należność od odbiorców.	70	82	6. Kredyty bankowe na in- westycje . . . . .	—	—
6a. Należności od ludności . .	32	15	7. Inne fundusze i rezerwy	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje . . .	—	—	8. Pozostałe pasywa . . . . .	2 921	4 111
8. Inwestycje rozpoczęte.	591	1 980	9. Zysk . . . . .	—	—
9. Pozostałe aktywa . . . . .	1 316	1 132			
10. Strata . . . . .	693	706			
<b>RAZEM</b>	<b>10 942</b>	<b>12 248</b>	<b>RAZEM</b>	<b>10 942</b>	<b>12 248</b>

  

CZĘŚĆ II.	Plan	Wykonanie	CZĘŚĆ III.	Plan	Wykonanie
	1. Sprzedaż ogółem . . . . .	3 600		4 980	1. Wartość produkcji (prze- robu) ogółem na 1 za- trudnionego . . . . .
2. Koszt własny sprzedaży . . .	4 362	5 736	2. Należny fundusz zakła- dowy ogółem na 1 za- trudnionego . . . . .	—	—
3. Zysk (strata) na sprze- dazy . . . . .	762	756	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu . . . . .	—	—
4. Zyski nadzwyczajne . . . . .	—	51			
5. Straty nadzwyczajne . . . . .	—	1			

Główny Księgowy (—) **M. Rutkowski** Dyrektor (—) **M. Wikło**

**Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959  
Miejskiego Zarządu Budynków Mieszkalnych w Kętrzynie**

w tysiącach złotych

CZĘŚĆ I.	Stan na:		CZĘŚĆ I.	Stan na:	
	dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.		dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.
1. Środki trwałe (netto) . . .	38 458	38 050	1. Fundusz statutowy . . .	40 198	39 459
2. Materiały . . . . .	1 078	1 053	2. Zobowiązania wobec do- stawców . . . . .	248	136
3. Produkcja w toku i pół- fabrykaty . . . . .	—	—	3. Kredyty bankowe obro- towe . . . . .	118	—
4. Towary i wyroby . . . . .	—	—	4. Środki otrzymane na in- westycje . . . . .	—	149
5. Środki pieniężne . . . . .	130	163	5. Fundusz własnych środ- ków na inwestycje . . . . .	—	—
6. Należność od odbiorców.	157	250	6. Kredyty bankowe na in- westycje . . . . .	—	—
6a. Należności od ludności . .	136	37	7. Inne fundusze i rezerwy	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje . . .	—	—	8. Pozostałe pasywa . . . . .	6 984	6 007
8. Inwestycje rozpoczęte.	38	154	9. Zysk . . . . .	—	—
9. Pozostałe aktywa . . . . .	5 064	4 441			
10. Strata . . . . .	2 487	1 603			
<b>RAZEM</b>	<b>47 548</b>	<b>45 751</b>	<b>RAZEM</b>	<b>47 548</b>	<b>45 751</b>

  

CZĘŚĆ II.	Plan	Wykonanie	CZĘŚĆ III.	Plan	Wykonanie
	1. Sprzedaż ogółem . . . . .	7 287		7 455	1. Wartość produkcji (prze- robu) ogółem na 1 za- trudnionego . . . . .
2. Koszt własny sprzedaży . . .	9 062	8 982	2. Należny fundusz zakła- dowy ogółem na 1 za- trudnionego . . . . .	—	—
3. Strata na sprzedaży . . . . .	1 775	1 672	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu . . . . .	—	—
4. Zyski nadzwyczajne . . . . .	—	144			
5. Straty nadzwyczajne . . . . .	—	75			

Główny Księgowy (—) **J. Szyrkowicz** Dyrektor (—) **A. Pudółko**

88.

**OBWIESZCZENIE****PREZYDIUM MIEJSKIEJ RADY NARODOWEJ  
W WĘGORZEWIE**

z dnia 3 września 1960 r.

**w sprawie ogłoszenia uproszczonego sprawozdania finansowego za 1959 rok.**

Na podstawie § 1 Uchwały Nr 65 Rady Ministrów z dnia 18 lutego 1959 r. w sprawie publikowania sprawozdań finan-

sowych państwowych przedsiębiorstw podporządkowanych radom narodowym (Mon. Pol. Nr 20, poz. 89), oraz Zarządzenia Ministra Finansów z dnia 2 maja 1959 r. w sprawie uproszczonych wzorów sprawozdań finansowych, przeznaczonych do publikacji (Mon. Pol. Nr 44, poz. 206) — Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Węgorzewie, podaje do wiadomości treść uproszczonego sprawozdania finansowego za 1959 r. przedsiębiorstwa resortu gospodarki komunalnej, Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Węgorzewie.

Przewodniczący Prezydium

(—) Jan Wytwer

**Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959  
Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Węgorzewie**

w tysiącach złotych

CZĘŚĆ I.	Stan na:		CZĘŚĆ I.	Stan na:	
	dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.		dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.
1. Środki trwałe (netto) . . .	9 851	10 321	1. Fundusz statutowy . . .	10 183	10 717
2. Materiały . . . . .	577	609	2. Zobowiązania wobec dostawców . . . . .	79	8
3. Produkcja w toku i półfabrykaty . . . . .	—	—	3. Kredyty bankowe obrotowe . . . . .	7	—
4. Towary i wyroby . . . . .	6	17	4. Środki otrzymane na inwestycje . . . . .	164	264
5. Środki pieniężne . . . . .	20	160	5. Fundusz własnych środków na inwestycje . . . . .	—	—
6. Należność od odbiorców . . . . .	84	167	6. Kredyty bankowe na inwestycje . . . . .	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje . . . . .	164	138	7. Inne fundusze i rezerwy . . . . .	640	1 220
8. Inwestycje rozpoczęte . . . . .	—	—	8. Pozostałe pasywa . . . . .	1 665	1 591
9. Pozostałe aktywa . . . . .	832	1 418	9. Zysk . . . . .	—	—
10. Strata . . . . .	1 204	970			
<b>RAZEM</b>	<b>12 738</b>	<b>13 800</b>	<b>RAZEM</b>	<b>12 738</b>	<b>13 800</b>

  

CZĘŚĆ II.	Plan	Wykonanie	CZĘŚĆ III.	Plan	Wykonanie
	1. Sprzedaż ogółem . . . . .	2 576		2 581	1. Wartość produkcji (prze-robu) ogółem na 1 zatrudnionego . . . . .
2. Koszt własny sprzedaży . . . . .	3 723	3 628	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego . . . . .	—	—
3. Zysk (strata) na sprzedaży . . . . .	-1 148	-1 047	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu . . . . .	—	2
4. Zyski nadzwyczajne . . . . .	—	5		—	2
5. Straty nadzwyczajne . . . . .	—	—			

Główny Księgowy  
(—) J. OchmańskiDyrektor  
(—) W. Kozłowski

89.

**OBWIESZCZENIE****PREZYDIUM MIEJSKIEJ RADY NARODOWEJ  
W BRANIEWIE**

z dnia 6 września 1960 r.

**w sprawie ogłoszenia uproszczonego sprawozdania finansowego za 1959 rok.**

Na podstawie § 1 Uchwały Nr 65 Rady Ministrów z dnia 18 lutego 1959 r. w sprawie publikowania sprawozdań

finansowych państwowych przedsiębiorstw podporządkowanych radom narodowym (Mon. Pol. Nr 20, poz. 89) oraz Zarządzenia Ministra Finansów z dnia 2 maja 1959 r. w sprawie uproszczonych wzorów sprawozdań finansowych, przeznaczonych do publikacji (Mon. Pol. Nr 44, poz. 206) — Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Braniewie, podaje do wiadomości treść uproszczonego sprawozdania finansowego za 1959 r. przedsiębiorstwa resortu gospodarki komunalnej, Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Braniewie.

Przewodniczący Prezydium

(—) Zbigniew Kuszilek

**Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959  
Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Braniewie**

w tysiącach złotych

CZĘŚĆ I.	Stan na:		CZĘŚĆ I.	Stan na:	
	dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.		dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.
1. Środki trwałe (netto) . . .	15 273	15 096	1. Fundusz statutowy . . .	15 676	15 460
2. Materiały . . . . .	427	321	2. Zobowiązania wobec do- stawców . . . . .	13	38
3. Produkcja w toku i pół- fabrykaty . . . . .	—	—	3. Kredyty bankowe obro- towe . . . . .	—	—
4. Towary i wyroby . . . . .	—	—	4. Środki otrzymane na in- westycje . . . . .	101	30
5. Środki pieniężne . . . . .	98	237	5. Fundusz własnych środ- ków na inwestycje . . . . .	—	23
6. Należność od odbiorców .	55	114	6. Kredyty bankowe na in- westycje . . . . .	—	—
6a. Należności od odbiorców prywatnych . . . . .	8	14	7. Inne fundusze i rezerwy .	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje .	—	—	8. Pozostałe pasywa . . . . .	1 287	1 631
8. Inwestycje rozpoczęte . .	—	8	9. Zysk . . . . .	—	—
9. Pozostałe aktywa . . . . .	578	749			
10. Strata . . . . .	638	643			
<b>RAZEM</b>	<b>17 077</b>	<b>17 182</b>	<b>RAZEM</b>	<b>17 077</b>	<b>17 182</b>

  

CZĘŚĆ II.	Plan	Wykonanie	CZĘŚĆ III.	Plan	Wykonanie
	1. Sprzedaż ogółem . . . . .	2 315		2 475	1. Wartość produkcji (prze- robu) ogółem na 1 za- trudnionego . . . . .
2. Koszt własny sprzedaży . .	2 902	3 142	2. Należny fundusz zakła- dowy ogółem na 1 za- trudnionego . . . . .	—	—
3. Zysk (strata) na sprze- daży . . . . .	- 587	- 667	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu . . . . .	—	—
4. Zyski nadzwyczajne . . . .	—	24			
5. Straty nadzwyczajne . . . .	—	—			

Główny Księgowy  
(→) Cz. Beksa

Dyrektor  
(→) L. Maliński

90.

**OBWIESZCZENIE**

**PREZYDIUM MIEJSKIEJ RADY NARODOWEJ  
W WĘGORZEWIE**

z dnia 10 września 1960 r.

w sprawie ogłoszenia uproszczonego sprawozdania finanso-  
wego za 1959 rok.

Na podstawie § 1 Uchwały Nr 65 Rady Ministrów z dnia  
18 lutego 1959 r. w sprawie publikowania sprawozdań

finansowych państwowych przedsiębiorstw podporządko-  
wanych radom narodowym (Mon. Pol. Nr 20, poz. 89) oraz  
Zarządzenia Ministra Finansów z dnia 2 maja 1959 r.  
w sprawie uproszczonych wzorów sprawozdań finansowych  
przeznaczonych do publikacji (Mon. Pol. Nr 44, poz. 206)  
— Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Węgorzewie,  
podaje do wiadomości treść uproszczonego sprawozdania  
finansowego za rok 1959 przedsiębiorstwa resortu gospo-  
darki komunalnej, Miejskiego Zarządu Budynków Miesz-  
kalnych w Węgorzewie.

Sekretarz Prezydium  
(→) P. Muzyczuk

**Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959  
Miejskiego Zarządu Budynków Mieszkalnych w Węgorzewie**

w tysiącach złotych

CZĘŚĆ I.	Stan na:		CZĘŚĆ I.	Stan na:	
	dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.		dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.
1. Środki trwałe (netto) . . .	17 179	17 349	1. Fundusz statutowy . . .	18 243	17 826
2. Materiały . . . . .	673	517	2. Zobowiązania wobec do- stawców . . . . .	299	88
3. Produkcja w toku i pół- fabrykaty . . . . .	—	—	3. Kredyty bankowe obro- towe . . . . .	96	—
4. Towary i wyroby . . . . .	—	—	4. Środki otrzymane na in- westycje . . . . .	29	—
5. Środki pieniężne . . . . .	234	420	5. Fundusz własnych środ- ków na inwestycje . . . . .	—	—
6. Należność od odbiorców .	106	100	6. Kredyty bankowe na in- westycje . . . . .	—	—
6a. Należności od ludności .	—	38	7. Inne fundusze i rezerwy .	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje .	—	—	8. Pozostałe pasywa . . . . .	3 478	2 997
8. Inwestycje rozpoczęte . .	29	—	9. Zysk . . . . .	—	—
9. Pozostałe aktywa . . . . .	2 574	1 776			
10. Strata . . . . .	1 350	711			
<b>RAZEM</b>	<b>22 145</b>	<b>20 911</b>	<b>RAZEM</b>	<b>22 145</b>	<b>20 911</b>

CZĘŚĆ II.	Stan na:		CZĘŚĆ III.	Stan na:	
	dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.		dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.
	Plan	Wykonanie		Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem . . . .	2 700	3 181	1. Wartość produkcji (prze- robu) ogółem na 1 za- trudnionego . . . . .	35	36
2. Koszt własny sprzedaży .	3 700	3 860	2. Należny fundusz zakła- dowy ogółem na 1 za- trudnionego . . . . .	—	—
3. Zysk (strata) na sprze- daży . . . . .	1 000	721	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu . . . . .	2	—
4. Zyski nadzwyczajne . . .	—	17		—	—
5. Straty nadzwyczajne . . .	—	7		—	—

Główny Księgowy  
(—) J. Błaszczak

Dyrektor  
(—) P. Świdorski

91.

**OBWIESZCZENIE**

**PREZYDIUM MIEJSKIEJ RADY NARODOWEJ  
W RESZLU**

z dnia 15 września 1960 r.

**w sprawie ogłoszenia uproszczonego sprawozdania finanso-  
wego za 1959 rok.**

Na podstawie § 1 Uchwały Nr 65 Rady Ministrów z dnia  
18 lutego 1959 r. w sprawie publikowania sprawozdań

finansowych państwowych przedsiębiorstw podporządko-  
wanych radom narodowym (Mon. Pol. Nr 20, poz. 89) oraz  
Zarządzenia Ministra Finansów z dnia 2 maja 1959 r.  
w sprawie uproszczonych wzorów sprawozdań finansowych  
przeznaczonych do publikacji (Mon. Pol. Nr 44, poz. 206)  
— Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Reszlu, podaje  
do wiadomości treść uproszczonego sprawozdania finanso-  
wego za 1959 rok przedsiębiorstwa resortu gospodarki  
komunalnej, Miejskiego Zarządu Budynków Mieszkalnych  
w Reszlu.

Przewodniczący Prezydium  
(—) E. Pawlak

**Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959  
Miejskiego Zarządu Budynków Mieszkalnych w Reszlu**

w tysiącach złotych

CZĘŚĆ I.	Stan na:		CZĘŚĆ I.	Stan na:	
	dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.		dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.
1. Środki trwale (netto) . . .	22 021	26 153	1. Fundusz statutowy . . .	22 429	26 321
2. Materiały . . . . .	343	172	2. Zobowiązania wobec do- stawców . . . . .	129	93
3. Produkcja w toku i pół- fabrykaty . . . . .	—	12	3. Kredyty bankowe obro- towe . . . . .	138	—
4. Towary i wyroby . . . . .	—	—	4. Środki otrzymane na in- westycje . . . . .	7	6
5. Środki pieniężne . . . . .	139	106	5. Fundusz własnych środ- ków na inwestycje . . . . .	—	—
6. Należność od odbiorców.	56	49	6. Kredyty bankowe na in- westycje . . . . .	—	—
6a. Należności od ludności .	158	65	7. Inne fundusze i rezerwy	1 507	1 788
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje .	—	—	8. Pozostałe pasywa . . . .	853	760
8. Inwestycje rozpoczęte . .	—	—	9. Zysk . . . . .	—	—
9. Pozostałe aktywa . . . . .	1 757	1 692			
10. Strata . . . . .	589	419			
<b>RAZEM</b>	<b>25 063</b>	<b>28 968</b>	<b>RAZEM</b>	<b>25 063</b>	<b>28 968</b>
CZĘŚĆ II.	Plan	Wykonanie	CZĘŚĆ III.	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem . . . .	2 726	2 892	1. Wartość produkcji (prze- robu) ogółem na 1 za- trudnionego . . . . .	41,4	47,2
2. Koszt własny sprzedaży .	3 103	3 277	2. Należny fundusz zakła- dowy ogółem na 1 za- trudnionego . . . . .	—	—
3. Zysk (strata) na sprze- daży . . . . .	— 377	385	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu . . . . .	—	1
4. Zyski nadzwyczajne . . .	—	—		—	1
5. Straty nadzwyczajne . . .	—	—		—	—

Główny Księgowy  
(—) T. Jabłonna

Dyrektor  
(—) L. Lewandowski

92.

**OBWIESZCZENIE****WYDZIAŁ ROLNICTWA I LEŚNICTWA****PREZYDIUM WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ  
W OLSZTYNIE**

z dnia 17 września 1960 r.

w sprawie ogłoszenia uproszczonego sprawozdania finansowego za 1959 rok.

Na podstawie § 1 Uchwały Nr 65 Rady Ministrów z dnia 18 lutego 1959 r. w sprawie publikowania sprawozdań

finansowych państwowych przedsiębiorstw podporządkowanych radom narodowym (Mon. Pol. Nr 20, poz. 89) oraz Zarządzenia Ministra Finansów z dnia 2 maja 1959 r. w sprawie uproszczonych wzorów sprawozdań finansowych przeznaczonych do publikacji (Mon. Pol. Nr 44, poz. 206) — Wydział Rolnictwa i Leśnictwa Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Olsztynie, ogłasza uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1959, Przedsiębiorstwa Robót Wodno-Melioracyjnych w Olsztynie.

Z-ca Kierownika  
Wydziału Rolnictwa i Leśnictwa

(—) inż. mgr. Paweł Krzywicki

**Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959  
Przedsiębiorstwa Robót Wodno-Melioracyjnych w Olsztynie**

w tysiącach złotych

CZĘŚĆ I.	Stan na:		CZĘŚĆ I.	Stan na:	
	dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.		dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.
1. Środki trwale (netto) . . .	9 241	13 405	1. Fundusz statutowy . . .	9 899	15 786
2. Materiały . . . . .	4 325	4 824	2. Zobowiązania wobec dostawców . . . . .	1 570	1 508
3. Produkcja w toku i półfabrykaty . . . . .	1 035	40	3. Kredyty bankowe obrotowe . . . . .	1 787	1 603
4. Towary i wyroby . . . . .	—	—	4. Środki otrzymane na inwestycje . . . . .	—	4 465
5. Środki pieniężne . . . . .	1 684	2 845	5. Fundusz własnych środków na inwestycje . . . . .	4	81
6. Należność od odbiorców . . . . .	3 490	3 106	6. Kredyty bankowe na inwestycje . . . . .	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje . . . . .	—	16	7. Inne fundusze i rezerwy . . . . .	1 826	2 172
8. Inwestycje rozpoczęte . . . . .	4	4 914	8. Pozostałe pasywa . . . . .	742	2 336
9. Pozostałe aktywa . . . . .	1 236	2 107	9. Zysk . . . . .	5 187	3 306
10. Strata . . . . .	—	—			
RAZEM	21 015	31 257	RAZEM	21 015	31 257
CZĘŚĆ II.	Plan	Wykonanie	CZĘŚĆ III.	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem . . . . .	82 383	82 965	1. Wartość produkcji (prze-robu) ogółem na 1 zatrudnionego . . . . .	56,0	56,2
2. Koszt własny sprzedaży . . . . .	76 443	79 633	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego . . . . .	0,886	0,526
3. Zysk (strata) na sprzedaży . . . . .	5 940	3 332	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu . . . . .	—	45
4. Zyski nadzwyczajne . . . . .	—	96			8
5. Straty nadzwyczajne . . . . .	—	122			

Główny Księgowy  
(—) H. Roszko

Dyrektor  
(—) Inż. A. Segit

93.

**OBWIESZCZENIE****WYDZIAŁ BUDOWNICTWA****PREZYDIUM WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ  
W OLSZTYNIE**

z dnia 17 września 1960 r.

w sprawie ogłoszenia uproszczonego sprawozdania finansowego za 1959 rok.

Na podstawie § 1 Uchwały Nr 65 Rady Ministrów z dnia 18 lutego 1959 r. w sprawie publikowania sprawozdań

finansowych państwowych przedsiębiorstw podporządkowanych radom narodowym (Mon. Pol. Nr 20, poz. 89) oraz Zarządzenia Ministra Finansów z dnia 2 maja 1959 r. w sprawie uproszczonych wzorów sprawozdań finansowych przeznaczonych do publikacji (Mon. Pol. Nr 44, poz. 206) — Wydział Budownictwa Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Olsztynie ogłasza uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1959, Wojewódzkiego Biura Projektów Budownictwa Wiejskiego w Olsztynie.

Kierownik Wydziału  
(—) mgr. W. Poiujan

**Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959**  
**Wojewódzkiego Biura Projektów Budownictwa Wiejskiego**  
**w Olsztynie**

w tysiącach złotych

CZĘŚĆ I.	Stan na:		CZĘŚĆ I.	Stan na:	
	dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.		dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.
1. Środki trwałe (netto) . . .	59	50	1. Fundusz statutowy . . .	441	624
2. Materiały . . . . .	60	72	2. Zobowiązania wobec dostawców . . . . .	27	—
3. Produkcja w toku i półfabrykaty . . . . .	258	336	3. Kredyty bankowe obrotowe . . . . .	—	—
4. Towary i wyroby . . . . .	—	—	4. Środki otrzymane na inwestycje . . . . .	—	250
5. Środki pieniężne . . . . .	259	218	5. Fundusz własnych środków na inwestycje . . . . .	18	32
6. Należność od odbiorców . . . . .	198	394	6. Kredyty bankowe na inwestycje . . . . .	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje . . . . .	18	278	7. Inne fundusze i rezerwy . . . . .	251	497
8. Inwestycje rozpoczęte . . . . .	—	—	8. Pozostałe pasywa . . . . .	49	84
9. Pozostałe aktywa . . . . .	556	1 006	9. Zysk . . . . .	622	867
10. Strata . . . . .	—	—			
<b>RAZEM</b>	<b>1 408</b>	<b>2 354</b>	<b>RAZEM</b>	<b>1 408</b>	<b>2 354</b>

  

CZĘŚĆ II.	Plan	Wykonanie	CZĘŚĆ III.	Plan	Wykonanie
	1. Sprzedaż ogółem . . . . .	3 120		4 191	1. Wartość produkcji (prze-robu) ogółem na 1 zatrudnionego . . . . .
2. Koszt własny sprzedaży . . . . .	2 780	3 326	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego . . . . .	—	—
3. Zysk (strata) na sprzedaży . . . . .	340	865	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu . . . . .	—	—
4. Zyski nadzwyczajne . . . . .	—	2			
5. Straty nadzwyczajne . . . . .	—	—			

Główny Księgowy  
(—) **B. Jurzyk**

Dyrektor  
(—) **mgr. inż. J. Werner**

94.

**OBWIESZCZENIE****PREZYDIUM MIEJSKIEJ RADY NARODOWEJ  
W MRĄGOWIE**

z dnia 20 września 1960 r.

w sprawie ogłoszenia uproszczonych sprawozdań finansowych za 1959 rok.

Na podstawie § 1 Uchwały Nr 65 Rady Ministrów z dnia 18 lutego 1959 r. w sprawie publikowania sprawozdań

finansowych państwowych przedsiębiorstw podporządkowanych radom narodowym (Mon. Pol. Nr 20, poz. 89) oraz Zarządzenia Ministra Finansów z dnia 2 maja 1959 r. w sprawie uproszczonych wzorów sprawozdań finansowych przeznaczonych do publikacji (Mon. Pol. Nr 44, poz. 206) — Prezydium Miejskiej Rady Narodowej, podaje do wiadomości treść uproszczonych sprawozdań finansowych za 1959 rok przedsiębiorstw resortu gospodarki komunalnej. Miejskiego Zarządu Budynków Mieszkalnych w Mrągowie i Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Mrągowie.

Sekretarz  
(—) **Antoni Jankowski**Przewodniczący Prezydium  
(—) **Robert Kossakowski**

**Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959**  
**Miejskiego Zarządu Budynków Mieszkalnych w Mrągowie**

w tysiącach złotych

CZĘŚĆ I.	Stan na:		CZĘŚĆ I.	Stan na:	
	dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.		dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.
1. Środki trwałe (netto) . . .	18 149	17 381	1. Fundusz statutowy . . .	18 931	17 819
2. Materiały . . . . .	751	756	2. Zobowiązania wobec dostawców . . . . .	85	153
3. Produkcja w toku i półfabrykaty . . . . .	—	—	3. Kredyty bankowe obrotowe . . . . .	180	—
4. Towary i wyroby . . . . .	—	—	4. Środki otrzymane na inwestycje . . . . .	—	—
5. Środki pieniężne . . . . .	2	366	5. Fundusz własnych środków na inwestycje . . . . .	57	—
6. Należność od odbiorców . . . . .	93	57	6. Kredyty bankowe na inwestycje . . . . .	—	—
6a. Należności od ludności . . . . .	8	13	7. Inne fundusze i rezerwy . . . . .	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje . . . . .	—	—	8. Pozostałe pasywa . . . . .	3 511	3 738
8. Inwestycje rozpoczęte . . . . .	—	—	9. Zysk . . . . .	—	—
9. Pozostałe aktywa . . . . .	3 032	2 671			
10. Strata . . . . .	729	466			
<b>RAZEM</b>	<b>22 764</b>	<b>21 710</b>	<b>RAZEM</b>	<b>22 764</b>	<b>21 710</b>

CZĘŚĆ II.	Stan na:		CZĘŚĆ III.	Stan na:	
	dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.		dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.
	Plan	Wykonanie		Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem . . .	4 836	5 896	1. Wartość produkcji (prze- robu) ogółem na 1 za- trudnionego . . . . .	73	73
2. Koszt własny sprzedaży .	5 356	6 262	2. Należny fundusz zakła- dowy ogółem na 1 za- trudnionego . . . . .	—	—
3. Zysk (strata) na sprze- daży . . . . .	- 520	- 366	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu . . . . .	—	—
4. Zyski nadzwyczajne . .	—	22			
5. Straty nadzwyczajne . .	—	12			
Główny Księgowy (—) H. Krawczyk			Dyrektor (—) A. Andrzejewski		

**Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959  
Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Mrągowie**

w tysiącach złotych

CZĘŚĆ I.	Stan na:		CZĘŚĆ I.	Stan na:	
	dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.		dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.
	Plan	Wykonanie		Plan	Wykonanie
1. Środki trwale (netto) .	3 125	2 873	1. Fundusz statutowy . .	3 552	3 349
2. Materiały . . . . .	420	473	2. Zobowiązania wobec do- stawców . . . . .	84	106
3. Produkcja w toku i pół- fabrykaty . . . . .	—	—	3. Kredyty bankowe obro- towe . . . . .	12	—
4. Towary i wyroby . . . .	28	31	4. Środki otrzymane na in- westycje . . . . .	—	109
5. Środki pieniężne . . . .	87	25	5. Fundusz własnych środ- ków na inwestycje . . . .	—	—
6. Należność od odbiorców.	108	107	6. Kredyty bankowe na in- westycje . . . . .	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje .	—	8	7. Inne fundusze i rezerwy	—	9
8. Inwestycje rozpoczęte .	—	74	8. Pozostałe pasywa . . .	1 432	805
9. Pozostałe aktywa . . . .	1 057	466	9. Zysk . . . . .	—	—
10. Strata . . . . .	255	321			
RAZEM	5 080	4 378	RAZEM	5 080	4 378
CZĘŚĆ II.	Plan	Wykonanie	CZĘŚĆ III.	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem . . . .	2 507	3 113	1. Wartość produkcji (prze- robu) ogółem na 1 za- trudnionego . . . . .	32,7	40,4
2. Koszt własny sprzedaży .	2 910	3 420	2. Należny fundusz zakła- dowy ogółem na 1 za- trudnionego . . . . .	—	—
3. Zysk (strata) na sprze- daży . . . . .	- 403	- 307	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu . . . . .	—	—
4. Zyski nadzwyczajne . .	—	7			
5. Straty nadzwyczajne . .	—	21			
Główny Księgowy (—) A. Krysiak			za Dyrektora (—) K. Glinka		

95.

**OBWIESZCZENIE****WYDZIAŁU GOSPODARKI KOMUNALNEJ  
I MIESZKANIOWEJ****PREZYDIUM WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ  
W OLSZTYNIE**

z dnia 24 września 1960 r.

w sprawie ogłoszenia uproszczonych sprawozdań finanso-  
wych za 1959 rok.Na podstawie § 1 Uchwały Nr 65 Rady Ministrów z dnia  
18 lutego 1959 r. w sprawie publikowania sprawozdań  
finansowych państwowych przedsiębiorstw podporządkowa-nych radom narodowym (Mon. Pol. Nr 20, poz. 89) oraz  
Zarządzenia Ministra Finansów z dnia 2 maja 1959 r.  
w sprawie uproszczonych wzorów sprawozdań finansowych  
przeznaczonych do publikacji (Mon. Pol. Nr 44, poz. 206)  
— Wydział Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prezy-  
dium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Olsztynie, podaje  
do wiadomości treść uproszczonych sprawozdań finanso-  
wych za 1959 rok, następujących przedsiębiorstw:

1. Wojewódzkiego Przedsiębiorstwa Robót Drogowych w Olsztynie.
2. Wojewódzkiego Przedsiębiorstwa Robót Wodociągowo-Kanalizacyjnych i Specjalnych w Olsztynie z siedzibą w Lidzbarku Warmińskim.
3. Wojewódzkiego Przedsiębiorstwa Geodezyjnego Gospodarki Komunalnej w Olsztynie.

Kierownik Wydziału G. K. i M.  
(—) mgr. Cz. Browiński

**Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959  
Wojewódzkiego Przedsiębiorstwa Robót Drogowych w Olsztynie**

w tysiącach złotych

CZĘŚĆ I.	Stan na:		CZĘŚĆ I.	Stan na:	
	dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.		dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.
1. Środki trwałe (netto) . . .	2 184	2 128	1. Fundusz statutowy . . .	3 727	3 661
2. Materiały . . . . .	1 113	1 229	2. Zobowiązania wobec do- stawców . . . . .	85	155
3. Produkcja w toku i pół- fabrykaty . . . . .	—	—	3. Kredyty bankowe obro- towe . . . . .	249	121
4. Towary i wyroby . . . . .	—	—	4. Środki otrzymane na in- westycje . . . . .	—	—
5. Środki pieniężne . . . . .	50	646	5. Fundusz własnych środ- ków na inwestycje . . . . .	350	715
6. Należność od odbiorców.	521	269	6. Kredyty bankowe na in- westycje . . . . .	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje . . . . .	69	391	7. Inne fundusze i rezerwy	260	812
8. Inwestycje rozpoczęte . . . . .	165	345	8. Pozostałe pasywa . . . . .	977	586
9. Pozostałe aktywa . . . . .	2 585	2 450	9. Zysk . . . . .	1 039	1 408
10. Strata . . . . .	—	—	<b>RAZEM</b>	<b>6 687</b>	<b>7 458</b>
<b>RAZEM</b>	<b>6 687</b>	<b>7 458</b>			

  

CZĘŚĆ II.	Plan	Wykonanie	CZĘŚĆ III.	Plan	Wykonanie
	1. Sprzedaż ogółem . . . . .	12 000		17 650	1. Wartość produkcji (prze- robu) ogółem na 1 za- trudnionego . . . . .
2. Koszt własny sprzedaży . . . . .	11 100	16 225	2. Należny fundusz zakła- dowy ogółem na 1 za- trudnionego . . . . .	0,8	1,3
3. Zysk (strata) na sprze- daży . . . . .	+900	+1 425	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu . . . . .	—	6
4. Zyski nadzwyczajne . . . . .	—	68			
5. Straty nadzwyczajne . . . . .	—	85			

Główny Księgowy  
(—) E. Skrzypski

Dyrektor  
(—) Z. Steinbarth

**Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959  
Wojewódzkiego Przedsiębiorstwa Robót Wodociągowo-Kanalizacyjnych  
i Specjalnych w Olsztynie z siedzibą w Lidzbarku Warm.:**

w tysiącach złotych

CZĘŚĆ I.	Stan na:		CZĘŚĆ I.	Stan na:	
	dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.		dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.
1. Środki trwałe (netto) . . .	839	1 432	1. Fundusz statutowy . . .	2 254	3 443
2. Materiały . . . . .	1 302	959	2. Zobowiązania wobec do- stawców . . . . .	91	768
3. Produkcja w toku i pół- fabrykaty . . . . .	126	—	3. Kredyty bankowe obro- towe . . . . .	—	—
4. Towary i wyroby . . . . .	—	—	4. Środki otrzymane na in- westycje . . . . .	—	—
5. Środki pieniężne . . . . .	606	484	5. Fundusz własnych środ- ków na inwestycje . . . . .	222	496
6. Należność od odbiorców.	466	1 317	6. Kredyty bankowe na in- westycje . . . . .	482	156
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje . . . . .	222	44	7. Inne fundusze i rezerwy	141	216
8. Inwestycje rozpoczęte . . . . .	410	—	8. Pozostałe pasywa . . . . .	557	714
9. Pozostałe aktywa . . . . .	1 018	2 691	9. Zysk . . . . .	1 242	1 134
10. Strata . . . . .	—	—	<b>RAZEM</b>	<b>4 989</b>	<b>6 927</b>
<b>RAZEM</b>	<b>4 989</b>	<b>6 927</b>			

  

CZĘŚĆ II.	Plan	Wykonanie	CZĘŚĆ III.	Plan	Wykonanie
	1. Sprzedaż ogółem . . . . .	10 329		10 638	1. Wartość produkcji (prze- robu) ogółem na 1 za- trudnionego . . . . .
2. Koszt własny sprzedaży . . . . .	9 516	9 509	2. Należny fundusz zakła- dowy ogółem na 1 za- trudnionego . . . . .	1	1
3. Zysk (strata) na sprze- daży . . . . .	+813	+1 129	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu . . . . .	—	53
4. Zyski nadzwyczajne . . . . .	—	9			
5. Straty nadzwyczajne . . . . .	—	4			

Główny Księgowy  
(—) Z. Włodarczyk

Dyrektor  
(—) P. Gawejko



**Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959  
Wojewódzkiego Przedsiębiorstwa Geodezyjnego Gosp. Komunalnej  
w Olsztynie.**

w tysiącach złotych

CZĘŚĆ I.	Stan na:		CZĘŚĆ I.	Stan na:	
	dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.		dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.
1. Środki trwałe (netto) . . .	219	213	1. Fundusz statutowy . . .	520	516
2. Materiały . . . . .	79	42	2. Zobowiązania wobec do- stawców . . . . .	—	16
3. Produkcja w toku i pół- fabrykaty . . . . .	—	—	3. Kredyty bankowe obro- towe . . . . .	—	—
4. Towary i wyroby . . . . .	—	—	4. Środki otrzymane na in- westycje . . . . .	—	82
5. Środki pieniężne . . . . .	38	215	5. Fundusz własnych środ- ków na inwestycje . . . . .	—	—
6. Należność od odbiorców . .	—	401	6. Kredyty bankowe na in- westycje . . . . .	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje . . . .	—	78	7. Inne fundusze i rezerwy . .	—	105
8. Inwestycje rozpoczęte . . .	—	—	8. Pozostałe pasywa . . . . .	2	224
9. Pozostałe aktywa . . . . .	186	404	9. Zysk . . . . .	—	410
10. Strata . . . . .	—	—			
<b>RAZEM</b>	<b>522</b>	<b>1 353</b>	<b>RAZEM</b>	<b>522</b>	<b>1 353</b>

CZĘŚĆ II.	Plan	Wykonanie	CZĘŚĆ III.	Plan	Wykonanie
	1. Sprzedaż ogółem . . . . .	2 100		2 865	1. Wartość produkcji (prze- robu) ogółem na 1 za- trudnionego . . . . .
2. Koszt własny sprzedaży . . .	2 015	2 454	2. Należny fundusz zakła- dowy ogółem na 1 za- trudnionego . . . . .	—	1
3. Zysk (strata) na sprze- daży . . . . .	+ 85	+ 411	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu . . . . .	—	1
4. Zyski nadzwyczajne . . . . .	—	—			
5. Straty nadzwyczajne . . . . .	—	1			

Główny Księgowy  
(—) **E. Ruczyńska**

Dyrektor  
(—) **inż. B. Sztenc**

96.

**OBWIESZCZENIE****PREZYDIUM MIEJSKIEJ RADY NARODOWEJ  
W OSTRÓDZIE**

z dnia 25 września 1960 r.

w sprawie ogłoszenia uproszczonych sprawozdań finanso-  
wych za 1959 rok.

Na podstawie § 1 Uchwały Nr 65 Rady Ministrów z dnia  
18 lutego 1959 r. w sprawie publikowania sprawozdań  
finansowych państwowych przedsiębiorstw podporządkowa-

nych radom narodowym (Mon. Pol. Nr 20, poz. 89) oraz  
Zarządzenia Ministra Finansów z dnia 2 maja 1959 r.  
w sprawie uproszczonych wzorów sprawozdań finansowych  
przeznaczonych do publikacji (Mon. Pol. Nr 44, poz. 206)  
— Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Ostródzie,  
podaje do wiadomości treść uproszczonych sprawozdań  
finansowych za 1959 rok przedsiębiorstw resortu gospodarki  
komunalnej:

1. Miejskiego Zarządu Budynków Mieszkalnych w Ostró-  
dzie.
2. Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej  
w Ostródzie.

Z-ca Przewodniczącego Prezydium  
(—) **Andrzej Sieradzki**

**Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959  
Miejskiego Zarządu Budynków Mieszkalnych w Ostródzie**

w tysiącach złotych

CZĘŚĆ I.	Stan na:		CZĘŚĆ I.	Stan na:	
	dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.		dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.
1. Środki trwałe (netto) . . .	21 598	30 654	1. Fundusz statutowy . . .	23 082	31 473
2. Materiały . . . . .	722	761	2. Zobowiązania wobec do- stawców . . . . .	124	122
3. Produkcja w toku i pół- fabrykaty . . . . .	5	—	3. Kredyty bankowe obro- towe . . . . .	—	—
4. Towary i wyroby . . . . .	—	—	4. Środki otrzymane na in- westycje . . . . .	90	90
5. Środki pieniężne . . . . .	36	266	5. Fundusz własnych środ- ków na inwestycje . . . . .	—	59
6. Należność od odbiorców . .	195	191	6. Kredyty bankowe na in- westycje . . . . .	—	—
6a. Należności od ludności . .	10	13	7. Inne fundusze i rezerwy . .	44	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje . . . .	—	—	8. Pozostałe pasywa . . . . .	4 693	4 377
8. Inwestycje rozpoczęte . . .	113	169	9. Zysk . . . . .	—	—
9. Pozostałe aktywa . . . . .	4 222	3 138			
10. Strata . . . . .	1 132	929	<b>RAZEM</b>	<b>28 033</b>	<b>36 121</b>
<b>RAZEM</b>	<b>28 033</b>	<b>36 121</b>			

CZĘŚĆ II.	Stan na:		CZĘŚĆ III.	Stan na:	
	dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.		dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.
	Plan	Wykonanie		Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem . . .	5 806	7 467	1. Wartość produkcji (prze- robu) ogółem na 1 za- trudnionego . . . . .	59	65
2. Koszt własny sprzedaży .	6 877	8 306	2. Należny fundusz zakła- dowy ogółem na 1 za- trudnionego . . . . .	—	—
3. Zysk (strata) na sprze- daży . . . . .	-1 071	- 839	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu . . . . .	—	1
4. Zyski nadzwyczajne . .	—	36		—	1
5. Straty nadzwyczajne . .	—	3			

Główny Księgowy  
(—) E. Wojno

Dyrektor  
(—) mgr. inż. T. Bieniek

**Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959  
Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Ostródzie**

w tysiącach złotych

CZĘŚĆ I.	Stan na:		CZĘŚĆ I.	Stan na:	
	dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.		dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.
	1. Środki trwałe (netto) . .	6 056		6 056	1. Fundusz statutowy . .
2. Materiały . . . . .	1 022	1 000	2. Zobowiązania wobec do- stawców . . . . .	24	52
3. Produkcja w toku i pół- fabrykaty . . . . .	—	—	3. Kredyty bankowe obro- towe . . . . .	101	227
4. Towary i wyroby . . . .	24	37	4. Środki otrzymane na in- westycje . . . . .	—	90
5. Środki pieniężne . . . .	195	193	5. Fundusz własnych środ- ków na inwestycje . . . .	—	—
6. Należność od odbiorców.	75	227	6. Kredyty bankowe na in- westycje . . . . .	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje .	—	—	7. Inne fundusze i rezerwy	1 227	1 061
8. Inwestycje rozpoczęte . .	—	223	8. Pozostałe pasywa . . . .	632	1 181
9. Pozostałe aktywa . . . .	629	1 627	9. Zysk . . . . .	—	—
10. Strata . . . . .	1 038	923			
<b>RAZEM</b>	<b>9 039</b>	<b>10 286</b>	<b>RAZEM</b>	<b>9 039</b>	<b>10 286</b>

Główny Księgowy  
(—) M. Budrewicz

Dyrektor  
(—) J. Wojtyra

97.

**OBWIESZCZENIE**

**WYDZIAŁU GOSPODARKI KOMUNALNEJ  
I MIESZKANIOWEJ  
PREZYDIUM MIEJSKIEJ RADY NARODOWEJ  
W OLSZTYNIE**

z dnia 26 września 1960 r.

**w sprawie ogłoszenia uproszczonych sprawozdań finanso-  
wych za 1959 rok.**

Na podstawie § 1 Uchwały Nr 65 Rady Ministrów z dnia  
18 lutego 1959 r. w sprawie publikowania sprawozdań

finansowych państwowych przedsiębiorstw podporządkowa-  
nych radom narodowym (Mon. Pol. Nr 20, poz. 89) oraz  
Zarządzenia Ministra Finansów z dnia 2 maja 1959 r.  
w sprawie uproszczonych wzorów sprawozdań finansowych  
przeznaczonych do publikacji (Mon. Pol. Nr 44, poz. 206)  
— Prezydium Miejskiej Rady Narodowej Wydział Gospo-  
darki Komunalnej i Mieszkańcowej w Olsztynie, podaje  
do wiadomości treść uproszczonych sprawozdań finanso-  
wych za 1959 rok, następujących przedsiębiorstw:

1. Miejskiego Przedsiębiorstwa Komunikacyjnego w Ol-  
sztylinie.
2. Miejskiej Gazowni w Olsztynie.
3. Miejskich Hotelu w Olsztynie.

4. Miejskiego Przedsiębiorstwa Oczyszczania w Olsztynie.
5. Miejskiego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji w Olsztynie.
6. Zarządu Zieleni Miejskiej w Olsztynie.
7. Miejskiego Zarządu Budynków Mieszkalnych w Olsztynie.

8. Miejskiego Przedsiębiorstwa Remontowo-Budowlanego w Olsztynie.

Wz Kierownika Wydziału  
Gospodarki Komunalnej i Mieszaniowej

(—) Krystyna Mazurek

**Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959**  
**Miejskiego Przedsiębiorstwa Komunikacyjnego w Olsztynie**

w tysiącach złotych

CZĘŚĆ I.	Stan na:		CZĘŚĆ I.	Stan na:	
	dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.		dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.
1. Środki trwale (netto) . . .	7 991	9 924	1. Fundusz statutowy . . .	9 019	12 004
2. Materiały . . . . .	1 211	1 771	2. Zobowiązania wobec do- stawców . . . . .	157	90
3. Produkcja w toku i pół- fabrykaty . . . . .	—	—	3. Kredyty bankowe obro- towe . . . . .	—	—
4. Towary i wyroby . . . . .	—	—	4. Środki otrzymane na in- westycje . . . . .	38	245
5. Środki pieniężne . . . . .	667	1 652	5. Fundusz własnych środ- ków na inwestycje . . . . .	—	25
6. Należność od odbiorców.	31	36	6. Kredyty bankowe na in- westycje . . . . .	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje . .	—	—	7. Inne fundusze i rezerwy	1 210	1 883
8. Inwestycje rozpoczęte . .	38	42	8. Pozostałe pasywa . . . .	3 018	4 491
9. Pozostałe aktywa . . . . .	1 425	2 498	9. Zysk . . . . .	—	—
10. Strata . . . . .	2 079	2 815			
<b>RAZEM</b>	<b>13 442</b>	<b>18 738</b>	<b>RAZEM</b>	<b>13 442</b>	<b>18 738</b>

  

CZĘŚĆ II.	Plan	Wykonanie	CZĘŚĆ III.	Plan	Wykonanie
	1. Sprzedaż ogółem . . . . .	6 850		7 648	1. Wartość produkcji (prze- robu) ogółem na 1 za- trudnionego . . . . .
2. Koszt własny sprzedaży . .	9 987	10 749	2. Należny fundusz zakła- dowy ogółem na 1 za- trudnionego . . . . .	0,5	1
3. Zysk (strata) na sprze- daży . . . . .	-3 137	-3 101	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu . . . . .	—	—
4. Zyski nadzwyczajne . . . .	—	283			
5. Straty nadzwyczajne . . . .	—	14			

Główny Księgowy  
(—) St. Bildziukiewicz

Dyrektor  
(—) L. Stachurski

**Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959**  
**Miejskiej Gazowni w Olsztynie, ul. Knosały Nr 1.**

w tysiącach złotych

CZĘŚĆ I.	Stan na:		CZĘŚĆ I.	Stan na:	
	dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.		dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.
1. Środki trwale (netto) . . .	5 536	7 596	1. Fundusz statutowy . . .	8 030	9 494
2. Materiały . . . . .	2 362	2 486	2. Zobowiązania wobec do- stawców . . . . .	43	77
3. Produkcja w toku i pół- fabrykaty . . . . .	—	—	3. Kredyty bankowe obro- towe . . . . .	7	2
4. Towary i wyroby . . . . .	59	81	4. Środki otrzymane na in- westycje . . . . .	878	3 494
5. Środki pieniężne . . . . .	352	40	5. Fundusz własnych środ- ków na inwestycje . . . . .	—	5
6. Należność od odbiorców.	176	371	6. Kredyty bankowe na in- westycje . . . . .	—	—
6a. Należności od ludności .	46	—	7. Inne fundusze i rezerwy	—	1 305
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje . .	—	5	8. Pozostałe pasywa . . . .	1 609	1 525
8. Inwestycje rozpoczęte . .	878	2 414	9. Zysk . . . . .	66	—
9. Pozostałe aktywa . . . . .	1 224	2 499			
10. Strata . . . . .	—	410	<b>RAZEM</b>	<b>10 633</b>	<b>15 902</b>
<b>RAZEM</b>	<b>10 633</b>	<b>15 902</b>			

  

CZĘŚĆ II.	Plan	Wykonanie	CZĘŚĆ III.	Plan	Wykonanie
	1. Sprzedaż ogółem . . . . .	7 045		7 590	1. Wartość produkcji (prze- robu) ogółem na 1 za- trudnionego . . . . .
2. Koszt własny sprzedaży . .	7 518	7 998	2. Należny fundusz zakła- dowy ogółem na 1 za- trudnionego . . . . .	—	0,9
3. Zysk (strata) na sprze- daży . . . . .	-473	-408	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu . . . . .	—	—
4. Zyski nadzwyczajne . . . .	—	—			
5. Straty nadzwyczajne . . . .	—	2			

Główny Księgowy  
(—) J. Łągana

Dyrektor  
(—) E. Szewczyk

**Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959**  
**Dyrekcja Miejskich Hoteli w Olsztynie, ul. Kościuszki 49**

w tysiącach złotych

CZĘŚĆ I.	Stan na:		CZĘŚĆ I.	Stan na:	
	dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.		dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.
1. Środki trwałe (netto) . . .	7 081	13 022	1. Fundusz statutowy . . .	7 968	14 952
2. Materiały . . . . .	813	964	2. Zobowiązania wobec do- stawców . . . . .	14	1
3. Produkcja w toku i pół- fabrykaty . . . . .	—	—	3. Kredyty bankowe obro- towe . . . . .	—	—
4. Towary i wyroby . . . . .	—	—	4. Środki otrzymane na in- westycje . . . . .	5 163	7 640
5. Środki pieniężne . . . . .	87	34	5. Fundusz własnych środ- ków na inwestycje . . . . .	76	19
6. Należność od odbiorców . .	20	40	6. Kredyty bankowe na in- westycje . . . . .	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje . . .	—	—	7. Inne fundusze i rezerwy . .	—	—
8. Inwestycje rozpoczęte . . .	5 622	567	8. Pozostałe pasywa . . . . .	486	357
9. Pozostałe aktywa . . . . .	525	7 963	9. Zysk . . . . .	430	—
10. Strata . . . . .	—	379			
<b>RAZEM</b>	<b>14 187</b>	<b>22 969</b>	<b>RAZEM</b>	<b>14 167</b>	<b>22 969</b>

  

CZĘŚĆ II.	Plan	Wykonanie	CZĘŚĆ III.	Plan	Wykonanie
	1. Sprzedaż ogółem . . . . .	3 710		3 638	1. Wartość produkcji (prze- robu) ogółem na 1 za- trudnionego . . . . .
2. Koszt własny sprzedaży . . .	3 160	3 499	2. Należny fundusz zakła- dowy ogółem na 1 za- trudnionego . . . . .	—	—
3. Zysk (strata) na sprze- daży . . . . .	+550	+139	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu . . . . .	—	—
4. Zyski nadzwyczajne . . . . .	—	—			
5. Straty nadzwyczajne . . . . .	—	—			

Główny Księgowy  
(—) Br. Ejszvil

Dyrektor  
(—) J. Szymczak

**Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959**  
**Miejskiego Przedsiębiorstwa Oczyszczania w Olsztynie**

w tysiącach złotych

CZĘŚĆ I.	Stan na:		CZĘŚĆ I.	Stan na:	
	dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.		dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.
1. Środki trwałe (netto) . . .	862	2 260	1. Fundusz statutowy . . .	1 445	2 684
2. Materiały . . . . .	449	377	2. Zobowiązania wobec do- stawców . . . . .	37	5
3. Produkcja w toku i pół- fabrykaty . . . . .	—	—	3. Kredyty bankowe obro- towe . . . . .	—	—
4. Towary i wyroby . . . . .	—	—	4. Środki otrzymane na in- westycje . . . . .	924	1 288
5. Środki pieniężne . . . . .	41	236	5. Fundusz własnych środ- ków na inwestycje . . . . .	—	—
6. Należność od odbiorców . .	83	85	6. Kredyty bankowe na in- westycje . . . . .	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje . . .	563	509	7. Inne fundusze i rezerwy . .	—	—
8. Inwestycje rozpoczęte . . .	361	122	8. Pozostałe pasywa . . . . .	682	875
9. Pozostałe aktywa . . . . .	251	983	9. Zysk . . . . .	—	—
10. Strata . . . . .	478	280			
<b>RAZEM</b>	<b>3 088</b>	<b>4 852</b>	<b>RAZEM</b>	<b>3 088</b>	<b>4 852</b>

  

CZĘŚĆ II.	Plan	Wykonanie	CZĘŚĆ III.	Plan	Wykonanie
	1. Sprzedaż ogółem . . . . .	2 500		2 714	1. Wartość produkcji (prze- robu) ogółem na 1 za- trudnionego . . . . .
2. Koszt własny sprzedaży . . .	2 673	2 994	2. Należny fundusz zakła- dowy ogółem na 1 za- trudnionego . . . . .	—	—
3. Zysk (strata) na sprze- daży . . . . .	173	280	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu . . . . .	—	—
4. Zyski nadzwyczajne . . . . .	—	—			
5. Straty nadzwyczajne . . . . .	—	—			

Główny Księgowy  
(—) Z. Ostrouch

Dyrektor  
(—) H. Kielbik

**Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959  
Miejskiego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji w Olsztynie**

w tysiącach złotych

CZĘŚĆ I.	Stan na:		CZĘŚĆ I.	Stan na:	
	dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.		dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.
1. Środki trwałe (netto) . . .	12 142	13 356	1. Fundusz statutowy . . .	13 806	14 688
2. Materiały . . . . .	1 953	1 576	2. Zobowiązania wobec dostawców . . . . .	421	50
3. Produkcja w toku i półfabrykaty . . . . .	—	—	3. Kredyty bankowe obrotowe . . . . .	11	89
4. Towary i wyroby . . . . .	—	—	4. Środki otrzymane na inwestycje . . . . .	5 226	5 822
5. Środki pieniężne . . . . .	379	195	5. Fundusz własnych środków na inwestycje . . . . .	5	5
6. Należność od odbiorców . . . . .	27	449	6. Kredyty bankowe na inwestycje . . . . .	—	—
6a. Należności od ludności . . . . .	48	—	7. Inne fundusze i rezerwy . . . . .	98	674
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje . . . . .	163	5	8. Pozostałe pasywa . . . . .	3 788	2 660
8. Inwestycje rozpoczęte . . . . .	4 634	3 740	9. Zysk . . . . .	—	—
9. Pozostałe aktywa . . . . .	2 084	4 231			
10. Strata . . . . .	1 925	436			
<b>RAZEM</b>	<b>23 355</b>	<b>23 988</b>	<b>RAZEM</b>	<b>23 355</b>	<b>23 988</b>

  

CZĘŚĆ II.	Plan	Wykonanie	CZĘŚĆ III.	Plan	Wykonanie
	1. Sprzedaż ogółem . . . . .	6 049		7 708	1. Wartość produkcji (prze-robu) ogółem na 1 zatrudnionego . . . . .
2. Koszt własny sprzedaży . . . . .	7 429	8 434	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego . . . . .	—	2
3. Zysk (strata) na sprzedaży . . . . .	-1 380	-726	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu . . . . .	—	—
4. Zyski nadzwyczajne . . . . .	—	—			
5. Straty nadzwyczajne . . . . .	—	—			

Główny Księgowy  
(—) I. Kaczmarek

Dyrektor  
(—) mgr. inż. A. Wąiewicz

**Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959  
Zarządu Zieleni Miejskiej w Olsztynie**

w tysiącach złotych

CZĘŚĆ I.	Stan na:		CZĘŚĆ I.	Stan na:	
	dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.		dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.
1. Środki trwałe (netto) . . .	1 441	1 861	1. Fundusz statutowy . . .	1 855	2 243
2. Materiały . . . . .	507	264	2. Zobowiązania wobec dostawców . . . . .	108	55
3. Produkcja w toku i półfabrykaty . . . . .	273	255	3. Kredyty bankowe obrotowe . . . . .	—	—
4. Towary i wyroby . . . . .	12	1	4. Środki otrzymane na inwestycje . . . . .	—	473
5. Środki pieniężne . . . . .	232	1 313	5. Fundusz własnych środków na inwestycje . . . . .	1	—
6. Należność od odbiorców . . . . .	218	264	6. Kredyty bankowe na inwestycje . . . . .	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje . . . . .	1	1	7. Inne fundusze i rezerwy . . . . .	9	134
8. Inwestycje rozpoczęte . . . . .	—	1	8. Pozostałe pasywa . . . . .	1 374	2 389
9. Pozostałe aktywa . . . . .	392	787	9. Zysk . . . . .	—	—
10. Strata . . . . .	271	547			
<b>RAZEM</b>	<b>3 347</b>	<b>5 294</b>	<b>RAZEM</b>	<b>3 347</b>	<b>5 294</b>

  

CZĘŚĆ II.	Plan	Wykonanie	CZĘŚĆ III.	Plan	Wykonanie
	1. Sprzedaż ogółem . . . . .	3 072		4 099	1. Wartość produkcji (prze-robu) ogółem na 1 zatrudnionego . . . . .
2. Koszt własny sprzedaży . . . . .	3 178,2	4 570	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego . . . . .	—	—
3. Zysk (strata) na sprzedaży . . . . .	-106,2	-471	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu . . . . .	—	—
4. Zyski nadzwyczajne . . . . .	—	1			
5. Straty nadzwyczajne . . . . .	—	—			

Za Głównego Księgowego  
(—) G. Dellinger

Dyrektor  
(—) J. Punda

**Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959**  
**Miejskiego Zarządu Budynków Mieszkalnych w Olsztynie**

w tysiącach złotych

CZĘŚĆ I.	Stan na:		CZĘŚĆ I.	Stan na:	
	dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.		dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.
1. Środki trwałe (netto) . . .	263 287	324 906	1. Fundusz statutowy . . .	264 073	325 267
2. Materiały . . . . .	1 044	936	2. Zobowiązania wobec dostawców . . . . .	327	167
2. Produkcja w toku i półfabrykaty . . . . .	—	—	3. Kredyty bankowe obrotowe . . . . .	507	418
4. Towary i wyroby . . . . .	—	—	4. Środki otrzymane na inwestycje . . . . .	5 741	201
5. Środki pieniężne . . . . .	155	729	5. Fundusz własnych środków na inwestycje . . . . .	—	97
6. Należność od odbiorców . . . . .	60	195	6. Kredyty bankowe na inwestycje . . . . .	—	—
6a. Należności od ludności . . . . .	173	183	7. Inne fundusze i rezerwy . . . . .	8 294	8 603
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje . . . . .	2 102	141	8. Pozostałe pasywa . . . . .	6 383	5 072
8. Inwestycje rozpoczęte . . . . .	—	60	9. Zysk . . . . .	—	—
9. Pozostałe aktywa . . . . .	12 846	9 241			
10. Strata . . . . .	5 658	3 434			
<b>RAZEM</b>	<b>285 325</b>	<b>339 825</b>	<b>RAZEM</b>	<b>285 325</b>	<b>339 825</b>

  

CZĘŚĆ II.	Plan	Wykonanie	CZĘŚĆ III.	Plan	Wykonanie
	1. Sprzedaż ogółem . . . . .	14 150		15 269	1. Wartość produkcji (prze-robu) ogółem na 1 zatrudnionego . . . . .
2. Koszt własny sprzedaży . . . . .	17 350	18 476	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego . . . . .	—	7
3. Zysk (strata) na sprzedaży . . . . .	3 200	-3 207	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu . . . . .	—	5
4. Zyski nadzwyczajne . . . . .	—	263		—	2
5. Straty nadzwyczajne . . . . .	—	89			

Główny Księgowy  
(—) J. Batóg

Dyrektor  
(—) S. Żmijewski

**Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959**  
**Miejskiego Przedsiębiorstwa Remontowo-Budowlanego w Olsztynie**

w tysiącach złotych

CZĘŚĆ I.	Stan na:		CZĘŚĆ I.	Stan na:	
	dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.		dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.
1. Środki trwałe (netto) . . .	1 506	2 005	1. Fundusz statutowy . . .	5 285	6 018
2. Materiały . . . . .	2 488	2 251	2. Zobowiązania wobec dostawców . . . . .	201	56
3. Produkcja w toku i półfabrykaty . . . . .	—	—	3. Kredyty bankowe obrotowe . . . . .	—	—
4. Towary i wyroby . . . . .	2	5	4. Środki otrzymane na inwestycje . . . . .	—	—
5. Środki pieniężne . . . . .	450	1 034	5. Fundusz własnych środków na inwestycje . . . . .	1 395	1 691
6. Należność od odbiorców . . . . .	1 439	625	6. Kredyty bankowe na inwestycje . . . . .	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje . . . . .	1 062	755	7. Inne fundusze i rezerwy . . . . .	126	839
8. Inwestycje rozpoczęte . . . . .	901	1 159	8. Pozostałe pasywa . . . . .	1 253	1 452
9. Pozostałe aktywa . . . . .	3 803	5 470	9. Zysk . . . . .	3 391	3 248
10. Strata . . . . .	—	—			
<b>RAZEM</b>	<b>11 651</b>	<b>13 304</b>	<b>RAZEM</b>	<b>11 651</b>	<b>13 304</b>

  

CZĘŚĆ II.	Plan	Wykonanie	CZĘŚĆ III.	Plan	Wykonanie
	1. Sprzedaż ogółem . . . . .	18 700		21 748	1. Wartość produkcji (prze-robu) ogółem na 1 zatrudnionego . . . . .
2. Koszt własny sprzedaży . . . . .	16 000	18 524	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego . . . . .	1,1	1,6
3. Zysk (strata) na sprzedaży . . . . .	+2 700	+3 224	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu . . . . .	—	115
4. Zyski nadzwyczajne . . . . .	—	64		—	10
5. Straty nadzwyczajne . . . . .	—	40			

Główny Księgowy  
(—) L. Ratajczyk

Dyrektor  
(—) F. Jarmuż

98.

## OBWIESZCZENIE

PREZYDIUM MIEJSKIEJ RADY NARODOWEJ  
W MORĄGU

z dnia 28 września 1960 r.

w sprawie ogłoszenia uproszczonego sprawozdania finansowego za 1959 rok.

Na podstawie § 1 Uchwały Nr 65 Rady Ministrów z dnia 18 lutego 1959 r. w sprawie publikowania sprawozdań

finansowych państwowych przedsiębiorstw podporządkowanych radom narodowym (Mon. Pol. Nr 20, poz. 89) oraz Zarządzenia Ministra Finansów z dnia 2 maja 1959 r. w sprawie uproszczonych wzorów sprawozdań finansowych przeznaczonych do publikacji (Mon. Pol. Nr 44, poz. 206) — Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Morągu, podaje do wiadomości treść uproszczonego sprawozdania finansowego za 1959 rok, przedsiębiorstwa resortu gospodarki komunalnej, Miejskiego Zarządu Budynków Mieszkalnych w Morągu.

Przewodniczący  
Prezydium Miejskiej Rady Narodowej  
(—) E. KacierzewskiUproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959  
Miejskiego Zarządu Budynków Mieszkalnych w Morągu

w tysiącach złotych

CZĘŚĆ I.	Stan na:		CZĘŚĆ I.	Stan na:	
	dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.		dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.
1. Środki trwałe (netto) . . .	6 132	6 210	1. Fundusz statutowy . . .	6 109	6 234
2. Materiały . . . . .	236	320	2. Zobowiązania wobec dostawców . . . . .	205	249
3. Produkcja w toku i półfabrykaty . . . . .	—	—	3. Kredyty bankowe obrotowe . . . . .	88	85
4. Towary i wyroby . . . . .	—	—	4. Środki otrzymane na inwestycje . . . . .	—	—
5. Środki pieniężne . . . . .	22	15	5. Fundusz własnych środków na inwestycje . . . . .	—	—
6. Należność od odbiorców . . . . .	86	288	6. Kredyty bankowe na inwestycje . . . . .	—	—
6a. Należności od ludności . . . . .	17	52	7. Inne fundusze i rezerwy . . . . .	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje . . . . .	—	—	8. Pozostałe pasywa . . . . .	1 853	1 717
8. Inwestycje rozpoczęte . . . . .	—	—	9. Zysk . . . . .	—	—
9. Pozostałe aktywa . . . . .	1 246	1 156			
10. Strata . . . . .	516	244			
RAZEM	8 255	8 285	RAZEM	8 255	8 285
CZĘŚĆ II	Plan	Wykonanie	CZĘŚĆ III.	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem . . . . .	3 589	3 561	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego . . . . .	55	55
2. Koszt własny sprzedaży . . . . .	3 808	3 749	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego . . . . .	—	—
3. Zysk (strata) na sprzedaży . . . . .	- 219	188	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu . . . . .	—	—
4. Zyski nadzwyczajne . . . . .	—	—			
5. Straty nadzwyczajne . . . . .	—	3			

Główny Księgowy  
(—) Z. JankowskiDyrektor  
(—) F. Moszczyński

99.

## OBWIESZCZENIE

PREZYDIUM MIEJSKIEJ RADY NARODOWEJ  
W LIDZBARKU-WARMIŃSKIM

z dnia 4 października 1960 r.

w sprawie ogłoszenia uproszczonego sprawozdania finansowego za 1959 rok.

Na podstawie § 1 Uchwały Nr 65 Rady Ministrów z dnia 18 lutego 1959 r. w sprawie publikowania sprawozdań finan-

sowych państwowych przedsiębiorstw podporządkowanych radom narodowym (Mon. Pol. Nr 20, poz. 89) oraz Zarządzenia Ministra Finansów z dnia 2 maja 1959 r. w sprawie uproszczonych wzorów sprawozdań finansowych przeznaczonych do publikacji (Mon. Pol. Nr 44, poz. 206) — Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Lidzbarku Warmińskim podaje do wiadomości treść uproszczonego sprawozdania finansowego za 1959 rok, Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Lidzbarku Warmińskim.

Przewodniczący  
Prezydium Miejskiej Rady Narodowej  
(—) Witold Jaworski

**Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959**  
**Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej**  
**w Lidzbarku Warmińskim**

w tysiącach złotych

CZĘŚĆ I.	Stan na:		CZĘŚĆ I.	Stan na:	
	dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.		dzień 31. XII. 1958 r.	dzień 31. XII. 1959 r.
1. Środki trwale (netto) . . .	11 304	11 204	1. Fundusz statutowy . . .	15 020	13 026
2. Materiały . . . . .	2 330	1 722	2. Zobowiązania wobec do- stawców . . . . .	382	241
3. Produkcja w toku i pół- fabrykaty . . . . .	—	—	3. Kredyty bankowe obro- towe . . . . .	684	21
4. Towary i wyroby . . . . .	—	—	4. Środki otrzymane na in- westycje . . . . .	346	539
5. Środki pieniężne . . . . .	171	458	5. Fundusz własnych środ- ków na inwestycje . . . . .	—	24
6. Należność od odbiorców . . .	582	304	6. Kredyty bankowe na in- westycje . . . . .	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje . . . . .	—	9	7. Inne fundusze i rezerwy . . .	63	40
8. Inwestycje rozpoczęte . . . . .	346	439	8. Pozostałe pasywa . . . . .	6 037	4 464
9. Pozostałe aktywa . . . . .	6 527	2 687	9. Zysk . . . . .	—	—
10. Strata . . . . .	1 272	1 532	<b>RAZEM</b>	<b>22 532</b>	<b>18 355</b>
<b>RAZEM</b>	<b>22 532</b>	<b>18 355</b>			

  

CZĘŚĆ II.	Plan	Wykonanie	CZĘŚĆ III.	Plan	Wykonanie
2. Koszt własny sprzedaży . . . . .	15 234	19 805	2. Należny fundusz zakła- dowy ogółem na 1 za- trudnionego . . . . .	—	—
3. Zysk (strata) na spżę- dzaży . . . . .	-1 460	-1 545	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu . . . . .	—	43
4. Zyski nadzwyczajne . . . . .	—	138			
5. Straty nadzwyczajne . . . . .	—	17			

Główny Księgowy  
 (—) H. Sajkowska

Dyrektor  
 (—) J. Kliza

Ceny ogłoszeń: o zgubieniu dokumentów najmniejsze ogłoszenie—10,50 zł (wraz z dokumentem dowodowym), ogłoszenie drobne do 100 wyrazów — 0,90 zł za wyraz, ogłoszenie większe — strona 240 zł, 1/2 strony — 165 zł, 1/4 strony — 90 zł, 1/8 strony — 10 zł. Tabelaaryczne i cyfrowe o 50 % drożej. Prenumerata roczna ze skorowidzem 18 zł, półroczna bez skorowidza 10 zł.  
 Należność za ogłoszenia i prenumeratę płatną z góry na konto Nr 1015-94/2-97 w Narodowym Banku Polskim I Oddz. Miejski w Olsztynie.  
 Cena egzemplarza 9,30 zł

**ODBIORCA:**